Flying Free Chapter 01

Presented to you by ChinatownKM

Raw Provider ~ RavieSeeker

Translator ~ aileenhu

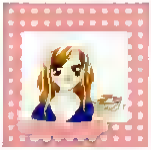
Proofreader ~ aileenhu

Cleaner ~ RavieSeeker

Typesetter ~aileenhu

Please support us!!

http://wilzataboards.com/chinatownkm



Note... From the Writer

I really like short stories because I can put all sorts of feelings into them. Though it takes a lot of time to collect them into a volume all the feelings I had while writing them comes back. Thank you for opening <<Flying Free>>!

TONG LI COMICS

逃亡計劃

Flying Free

逃亡計劃 下

黃佳莉

Huang Jiali

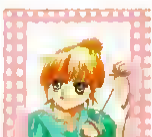
東立

ISBN 978-986-10-2380-7
TC1260001
分類號碼：神童堂
東立出版社有限公司
定價 55 HK$30

Running away from the restrictions,
Looking for the desired freedom~

我要從一成不變的生活中逃離出來，
尋找一個屬於我自己的夢寐以求的自由世界~

《完美的戀愛作法（愛情公式）》 作者簡介



Works By Huang Jun

只怪神明	全1冊
雙星TOP TW MZ	全2冊
仲夏夜之夢 A Midsummer Night's Dream	全1冊
貴神降臨	全1冊
天使的鬼眼	全1冊
半凡與女菩分百	全1冊
花草精靈事件簿	全1冊
逃亡計劃	全1冊
新娘救世主	1~4

逃亡計劃

黃佳莉

Flying Free

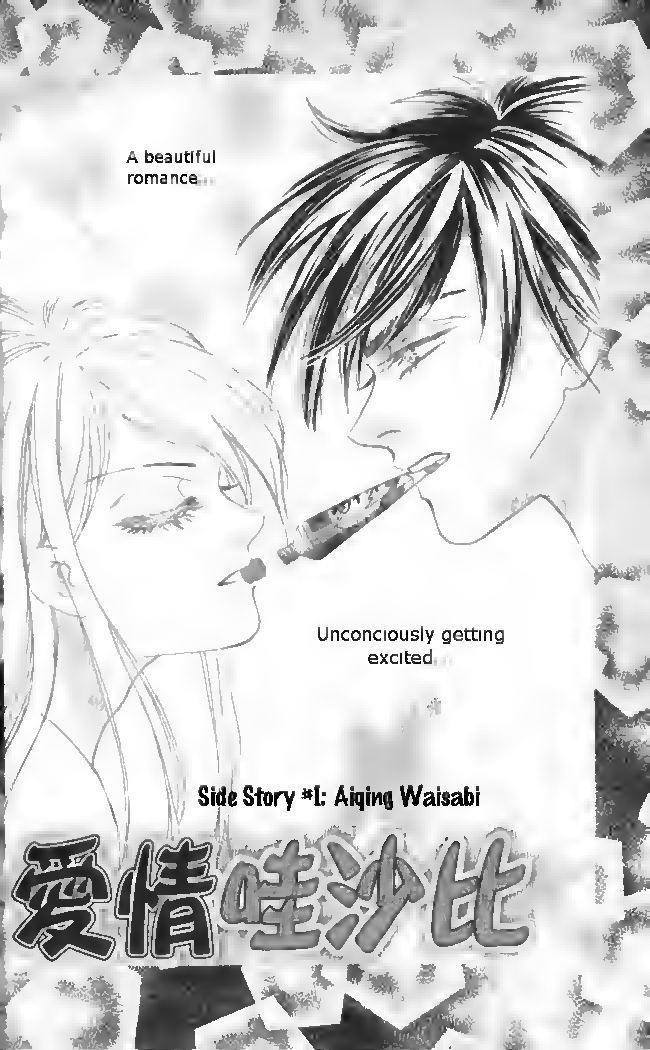
Huang Jiali

逃亡計劃

Flying Free

愛情哇沙比……3
逃亡計劃・上……35
逃亡計劃・中……71
逃亡計劃・下……101
命運轉轉轉……133
附錄小劇場……166

Breaking up...
...was actually this easy.



Side Story #1: Aiqing Waisabi

愛情哇沙比

I was just dumped like that.

Wanted to find an excuse...
Ah...
Oh no! A-t this really busy time!
Yes!
Add water to table 7 and 12.
And take this to table 15.
When my mind had some things I didn't understand...

You! Come over here!
Boss!
No...please let me off, it's busy.
I'm going to get sacked!
What?
Say "Ah"
Say "Ah"!
I only broke the cup...don't sack me!
Back door?
Am I going to be kicked out?

STUFFS
Ahh
How is it?
This brand's new flavour?
SWALLOWS
Suddenly why?

CAN'T STOP...
So bitter!
It's really bitter!
MY TEARS...
IDIOT!
I'M LIKE AN IDIOT
MY TEARS KEEP ON FALLING

When my tears stopped,
03 :10
Sorry boss,
today was so busy, yet I...
Only my boss was left in the shop.

Boss is waiting for me, usually it's already closed by 1.30
Ah.
Yes!
It doesn't matter
Get me some water!
Boss waited for me to finish...
Then I'll go now.
Oh. Be careful! Bye!
Hey,
it's me!
Okay...
Don't be angry...
Boss stayed to let me cry.

He was talking to his girlfriend right?
Though he always acts like a delinquent, he has a soft side too...

A pretty girl...
BOSS?
Should I have seen that?
A COUPLE'S ARGUMENT?

I'll pay for you!
What total idiots you are.
No,
The boss is very bad with alcohol!
You've never been to class!
Hey... tomorrow there's school.
Come and have some! We'll pay for you!
You really need to go and sing!
唱～我的花朵
Ah, my flower...
Ah, ah, ah~

Sing louder!
Too much alcho!...
Your turn to sing now!
Mosquito Sing louder!
How you sing is how I dance!
Ia...
Ia...
Hurry up!
Use your heart and don't waste my time!
Huh?
Taking it like that...
I'm drunk too!
PAINFUL REVALATION...
Louder!

That night...

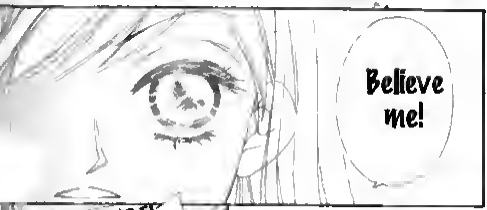
We drank a lot of alchol.

I'm so happy!

吧！

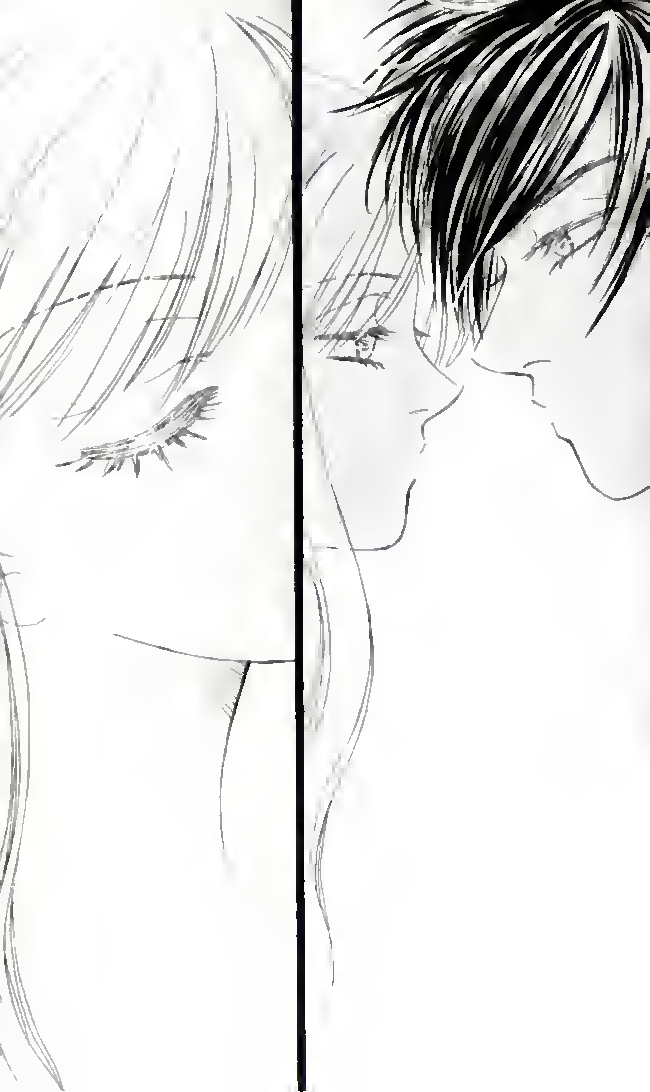
From that day, my relationship with my boss was the same.

But then it seemed like it was a little different!

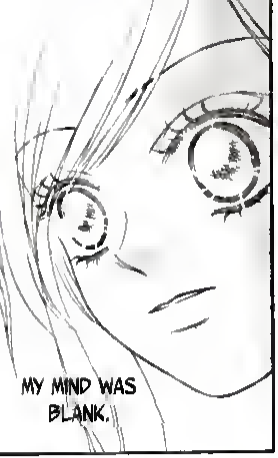


Fantastic feeling...!
I shouldn't have believed you.
Why did you rent a house in the mountains?
It's still pretty close to school and it's cheap!
WE SEEM TO BECOME FRIENDS THAT TALKED ABOUT LOVE PROBLEMS.

Boss,
I think it broke down.
Ah, I can't go up anymore.
Quickly get off!
Jeez! I didn't have to take you home.
My motorbike wouldn't have become like this.
Wow!

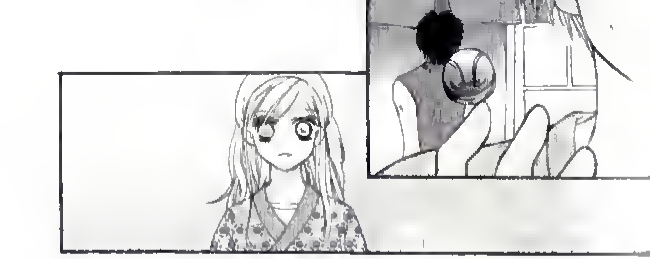


WHAT'S WRONG?
THAT'S RIGHT!
IT'S THE ALCHOL!
THE ALCHOL
FROM THAT DAY
HASN'T
DISAPPEARED
YET...

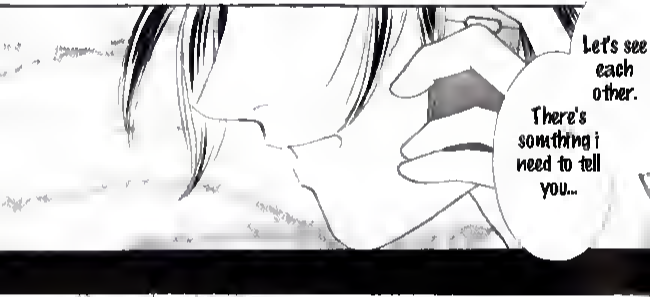


I COULD ONLY SEE MY BOSS...

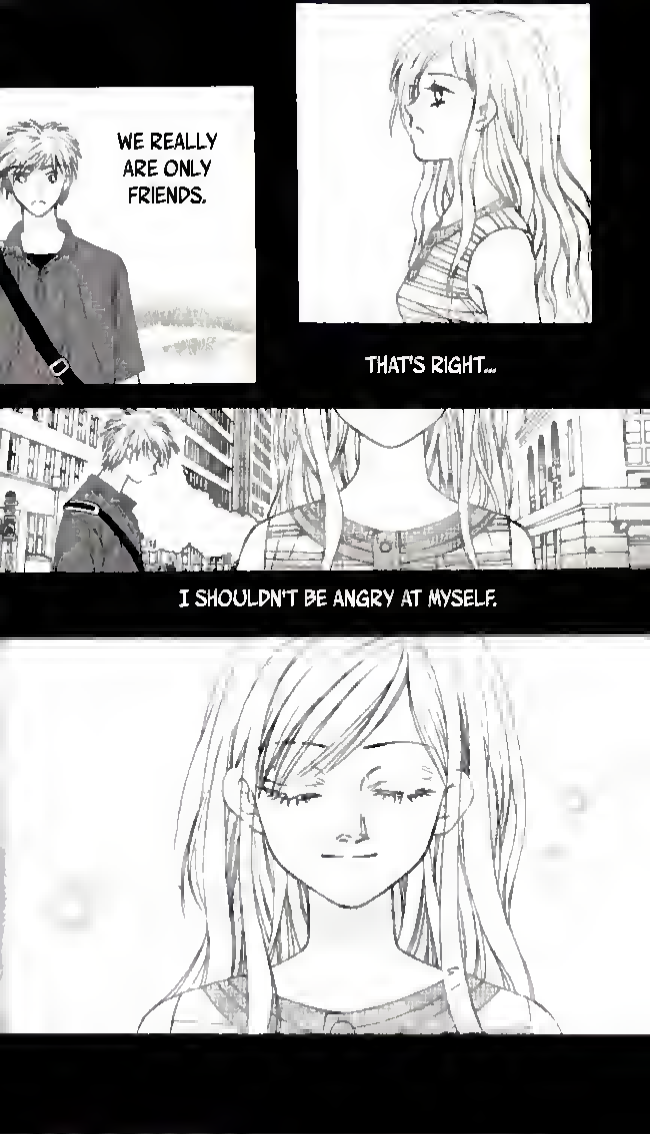
MY PREVIOUS BOYFRIEND RE-APPEARED.



THAT'S RIGHT!



BOSS IS BUSY MAKING UP TO HIS GIRLFRIEND.


WE REALLY ARE ONLY FRIENDS.
THAT'S RIGHT...
I SHOULDN'T BE ANGRY AT MYSELF.

06

You saw me again!
Ha! I failed again!
Thanks.

This is specially designed coffee lolly for you!
SFX: SWALLOWS
So bitter!!
Pamn...
Welcome to the group of people being rejected!

BREAKING UP IS EASY,

You didn't.. you too...

BUT BEGINNING IS HARD!

SO WHEN LOVE COMES--------

Flying Free Chapter 02

Presented to you by ChinatownKM

Raw Provider ~ RavieSeeker

Translator ~ aileenhu

Proofreader ~ aileenhu

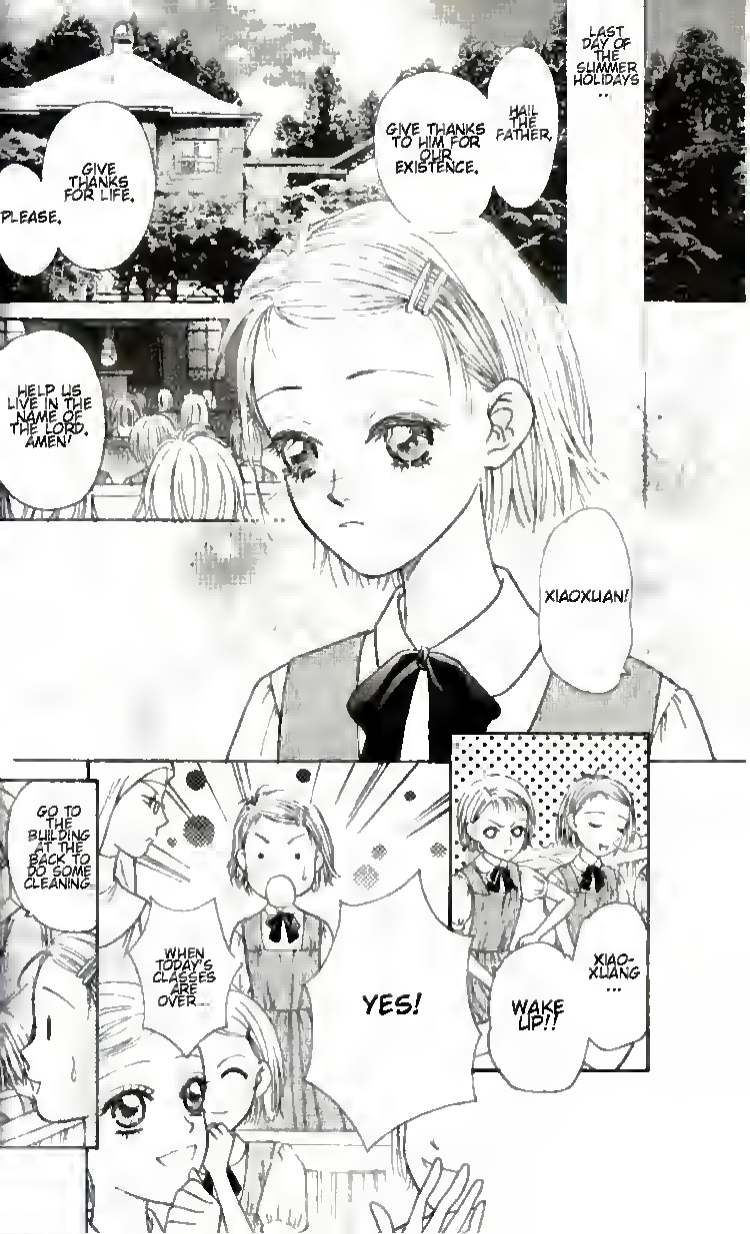
Cleaner ~ RavieSeeker

Typesetter ~ aileenhu (changed typesetting style)

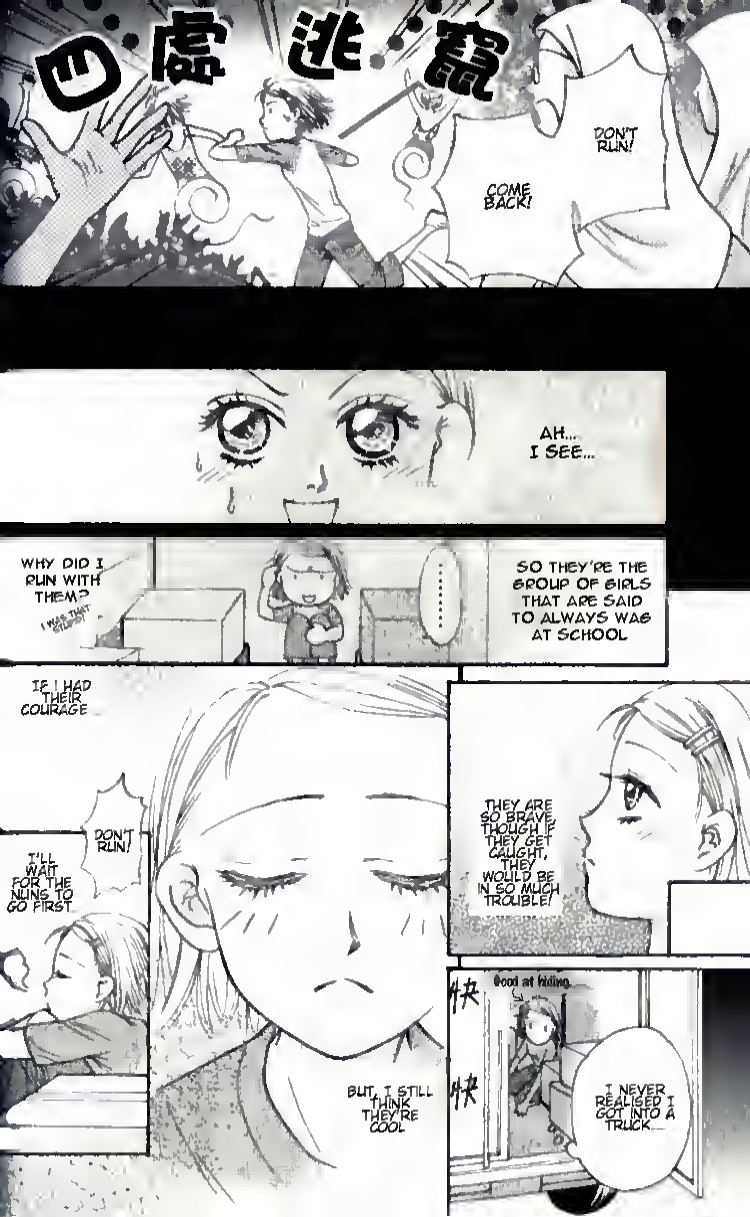
Actively recruiting Chinese translators!

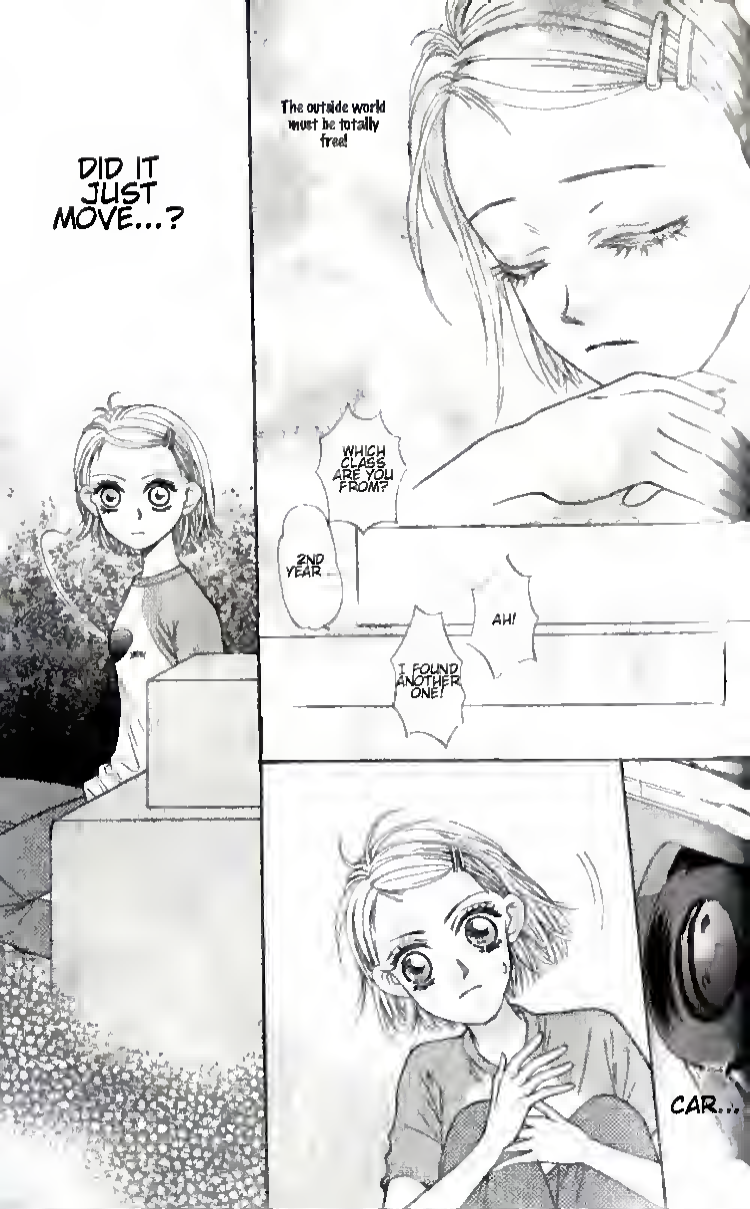
http://wilzetaboards.com/chinatownkm

Flying Free (Part 1)


LAST DAY OF THE SUMMER HOLIDAYS...
HAIL THE FATHER, GIVE THANKS TO HIM FOR OUR EXISTENCE.
GIVE THANKS FOR LIFE, PLEASE.
HELP US LIVE IN THE NAME OF THE LORD. AMEN!
XIAOXUAN!
XIAO-XUANG...
WAKE UP!!
YES!
WHEN TODAY'S CLASSES ARE OVER...
GO TO THE BUILDING AT THE BACK TO DO SOME CLEANING

GEEZ! I DIDN'T MEAN TO FALL ASLEEP. IT WAS JUST SO BORING!
No one is here!
.....
HAHA !
THE NUNS HAVE FOUND OUT! HIDE!
NOW I'LL GO AND REPORT TO THE NUN!
IF I DO THAT, I WON'T BE CAUGHT!
AH!!


DON'T RUN!
COME BACK!
AH... I SEE...
WHY DID I RUN WITH THEM?
I WAS THAT STUPID?
SO THEY'RE THE GROUP OF GIRLS THAT ARE SAID TO ALWAYS WAG AT SCHOOL
IF I HAD THEIR COURAGE
DON'T RUN!
I'LL WAIT FOR THE NUNS TO GO FIRST
BUT, I STILL THINK THEY'RE COOL
THEY ARE SO BRAVE, THOUGH IF THEY GET CAUGHT, THEY WOULD BE IN SO MUCH TROUBLE!
Good at hiding.
I NEVER REALISED I GOT INTO A TRUCK...


DID IT JUST MOVE...?
The outside world must be totally free!
WHICH CLASS ARE YOU FROM?
2ND YEAR
AH!
I FOUND ANOTHER ONE!
CAR...

YOU'RE BACK. WHERE'S THE STOCK?
!
CAN'T BEEN IT!
OH NO!
WHY IS IT CLOSED??
THE DOOR..
IT'S QUIET NOW, I CAN GO OUT
INSIDE!
A MALE VOICE!
This isn't school...stonk? This isn't possible...I...I..
I heard last month a girl from class class 4 got kidnapped...now it's me...
Please help me!
PLEASE PROTECT ME HOLY MARY!
GOT KIDNAPPED!

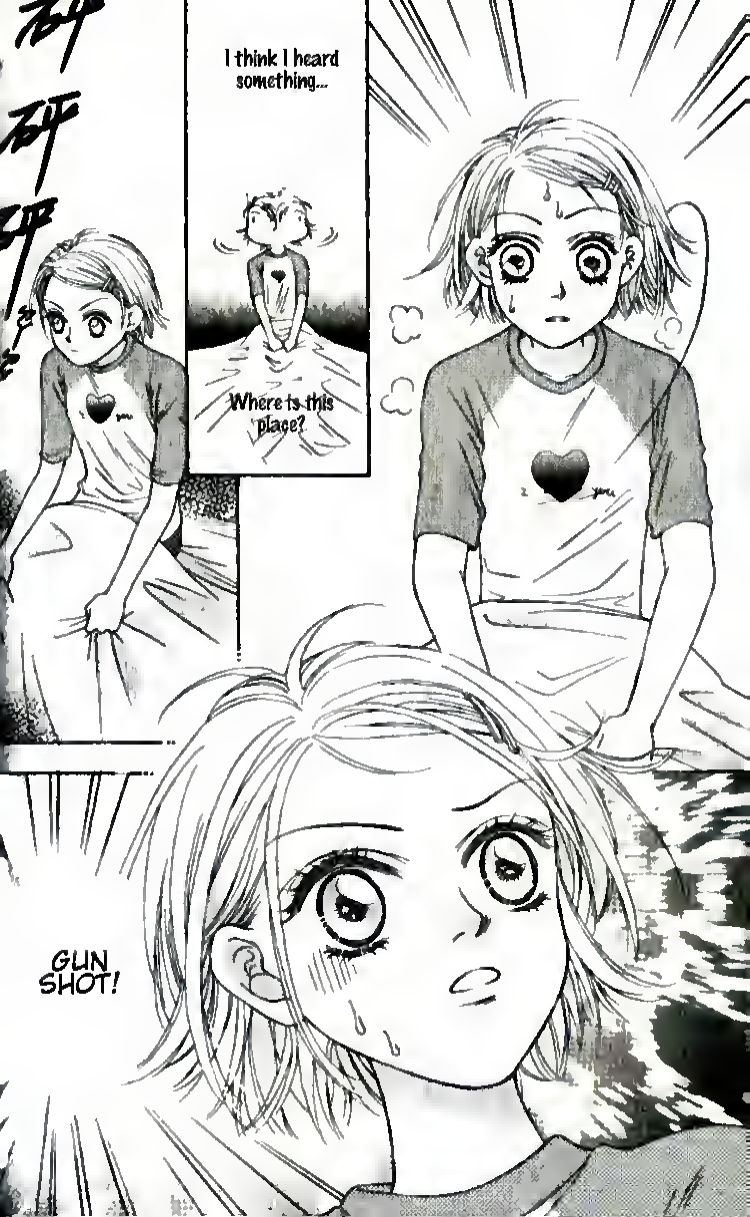
LUOBAI, BRING DOWN THE STOCK FIRST.
SURE!
OH NO!!
I BROUGHT 20 OVER..
DO YOU NEED ALL OF THEM?

Ah!!!

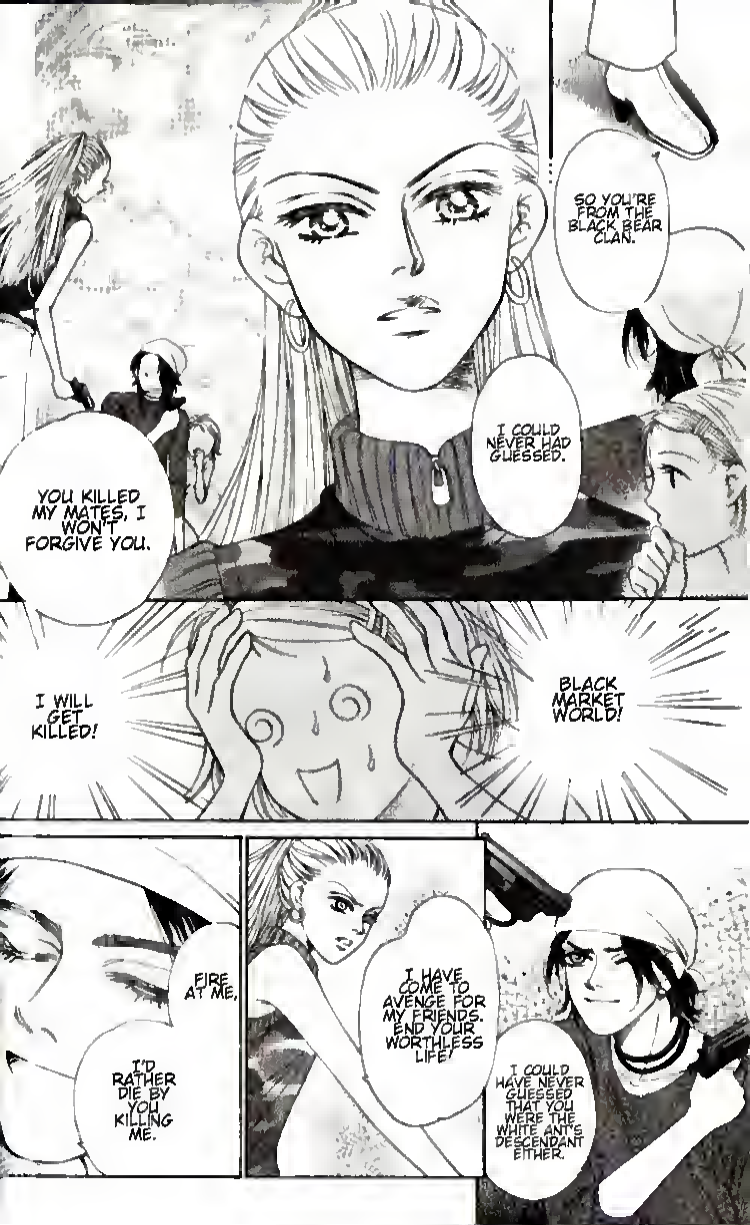
IDIOT! WHO WANTS TO KILL YOU!
提起
I ONLY TOLD YOU TO MOVE OUT OF MY WAY!
AH!
DON'T KILL ME!
I DON'T HAVE ANY MONEY
MY FAMILY IS REALLY POOR!
HELP!!
LET GO OF ME!
I'LL DO ANY-THING YOU SAY!
JUST DON'T KILL ME!
拖行
DISTANCE ONLY 0.5 MM AWAY...
WAKE UP!
IDIOT!
HEY, HEY!

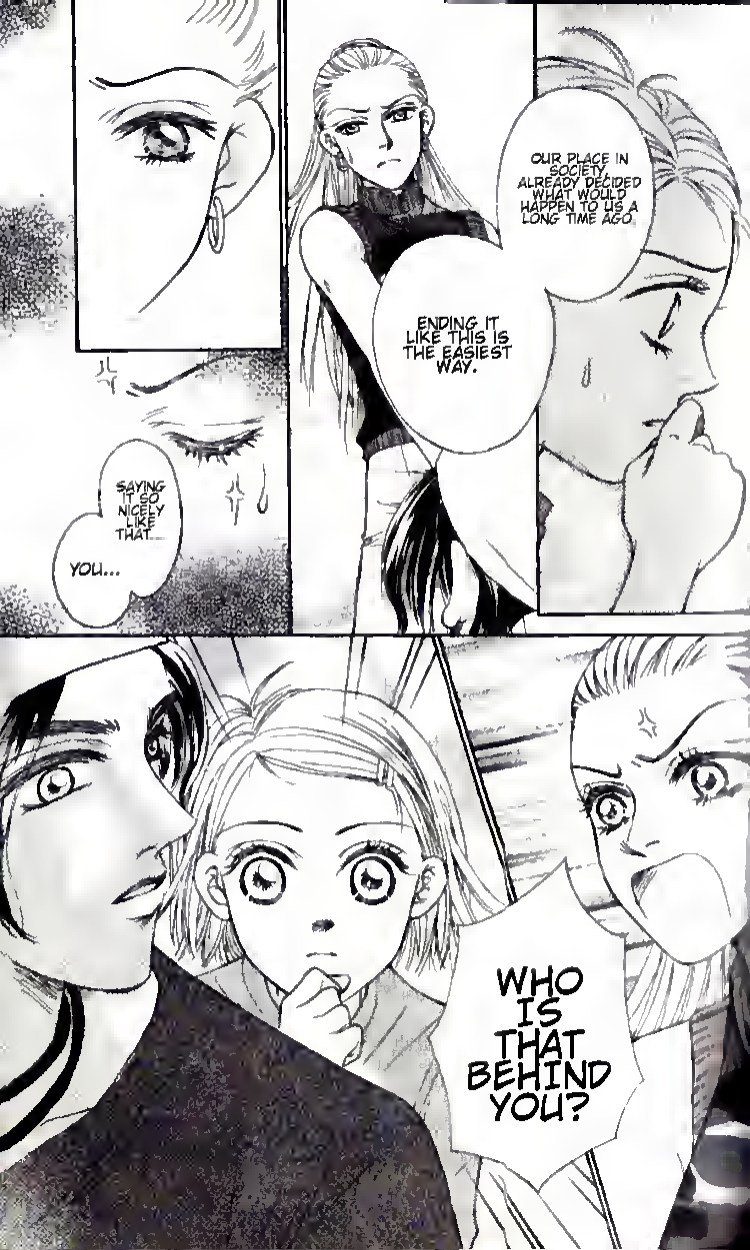
HEY!
Ever since I was young
I was forced by my parents to attend this school in the mountains, run by nuns.
The school requires high moral standards and is one of the most elite schools in the country.
And there was never summer or winter breaks.
至道高中第一學期第二次模擬

MY PARENTS WANTED ME TO BRING BACK THE TOP MARKS...
AUNT LI AND UNCLE FANG ALL ARE PROFESSORS IN AMERICA.
DON'T MAKE ME DISAP-POINTED!
GETTING UP AT FIVE AM. EXERCISE AT SIX. STUDY AND SEVEN.
FROM EIGHT TO FIVE PM IS SCHOOL TIME. FROM EIGHT PM IS STUDY.
10PM IS THE ROLE AND LIGHTS OUT AT MIDNIGHT.
So many...
Tests...
Tests... TESTS...
Never ending...


I think I heard something...
Where is this place?
GUN SHOT!

SO SCARY! I NEED TO LEAVE!
AH!
OW!
THAT PERSON...


SO YOU'RE FROM THE BLACK BEAR CLAN.
I COULD NEVER HAD GUESSED.
YOU KILLED MY MATES, I WON'T FORGIVE YOU.
I WILL GET KILLED!
BLACK MARKET WORLD!
I HAVE COME TO AVENGE FOR MY FRIENDS. END YOUR WORTHLESS LIFE!
I COULD HAVE NEVER GUESSED THAT YOU WERE THE WHITE ANT'S DESCENDANT EITHER.
FIRE AT ME.
I'D RATHER DIE BY YOU KILLING ME.

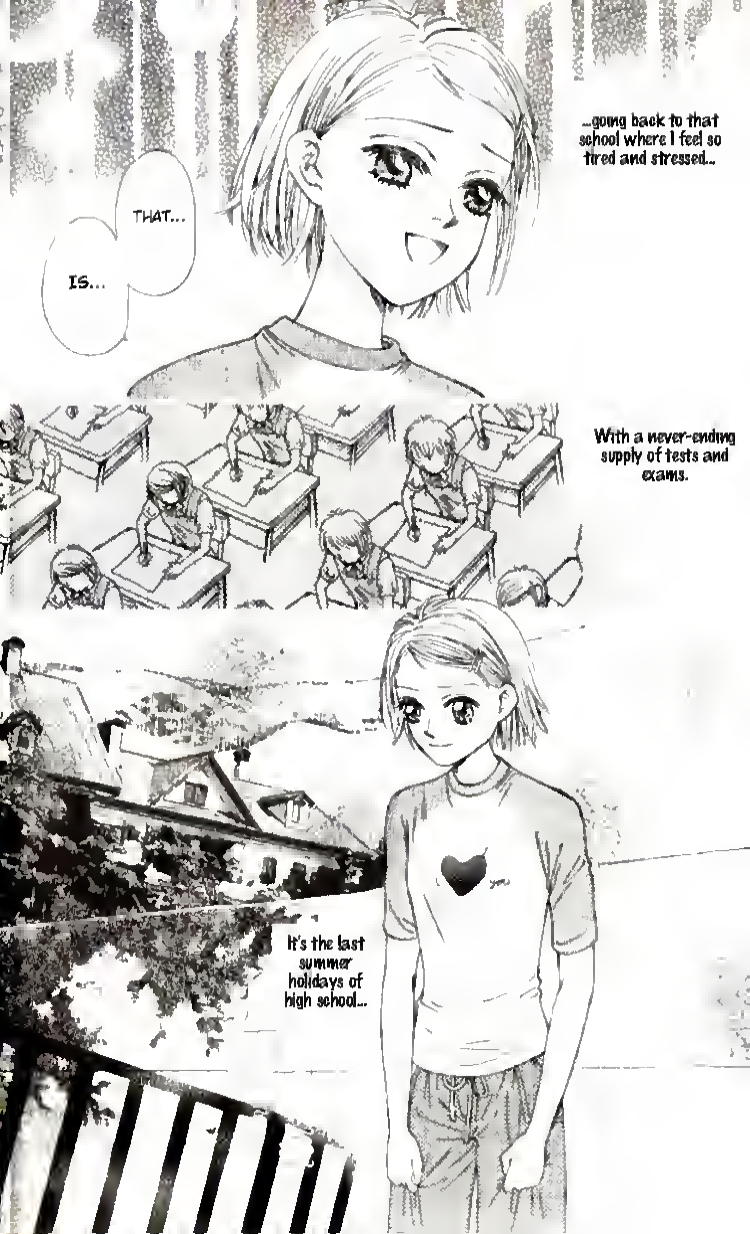

OUR PLACE IN SOCIETY ALREADY DECIDED WHAT WOULD HAPPEN TO US A LONG TIME AGO.
ENDING IT LIKE THIS IS THE EASIEST WAY.
SAYING IT SO NICELY LIKE THAT...
YOU...
WHO IS THAT BEHIND YOU?

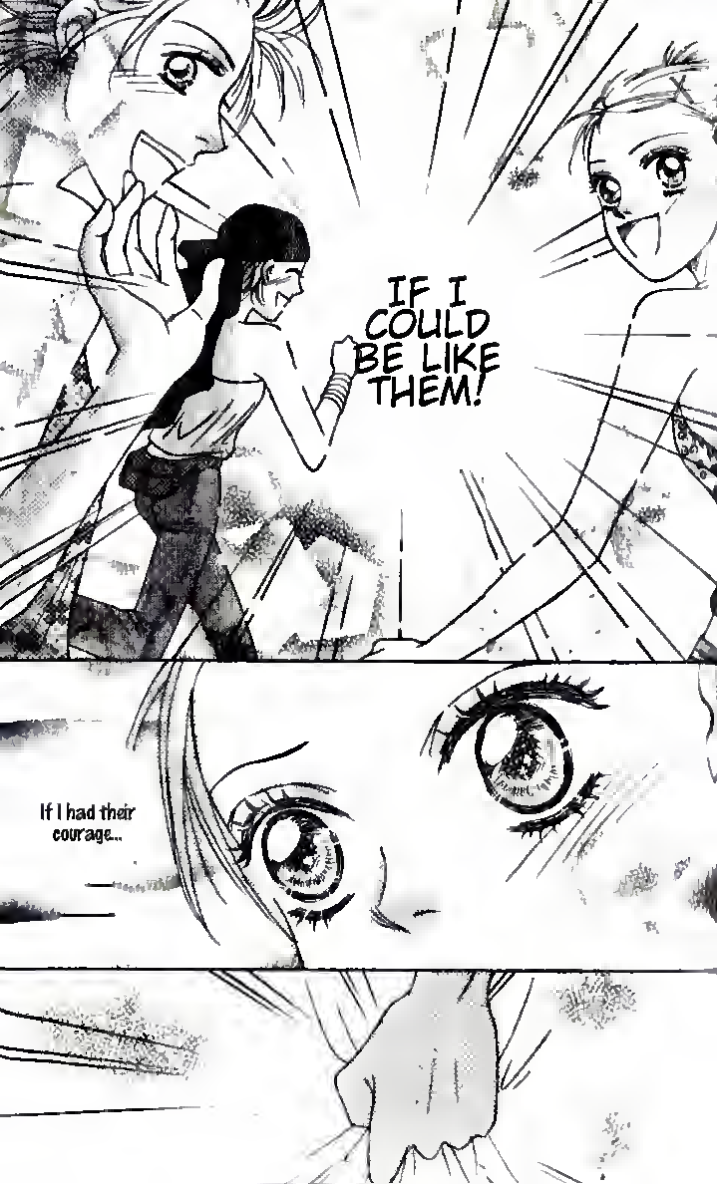
WHAT IS SHE DOING?
WHY WOULD SOMEONE RUN ON TO A STAGE?
SHE MUST BE CRAZY!
HAHA!

I'M SO SORRY!
SORRY!
SORRY!
HAVE YOU EVER SEEN A REAL GUN?
NO, I AM ALSO.
MAINE LUNCH
SO THERE'S ACTUALLY A PERSON WHO WOULD THINK A TOY GUN IS A REAL ONE AND WRECK OTHER PEOPLE'S PERFORMANCE.
EVEN IF YOU'RE STUPID THERE IS A LIMIT!
SHE RAN AWAY FROM HOME...
SHE WAS HIDING IN MY TRUCK AND SO I BROUGHT HER HERE.
H... I...
PUFF.
JUST IGNORE WHAT HAPPENED THEN.
ANYWAY, WHY WERE YOU AT THE BACK?
SHOOOO~

YOUNG PEOPLE THESE DAYS ARE ALWAYS SO STRONG-WILLED.
WOW! RUNNING AWAY FROM HOME...THAT'S TRAGIC!
REALLY ...
SHE DOESN'T LOOK LIKE SOMEONE WHO WOULD DO SOMETHING LIKE THAT.
OF COURSE... A TEENAGE GIRL, EVEN IF SHE STILL PLAYS HIDE AND SEEK, SHE WOULDN'T BE STUPID ENOUGH TO HIDE IN SOMEONE'S VEHICLE...
IT WON'T BE LIKE THAT.

Translator Note: "Wei" is the Chinese equivalent to "hello" when speaking into a phone.


THAT...
IS...
...going back to that school where I feel so tired and stressed...
With a never-ending supply of tests and exams.
It's the last summer holidays of high school...


IF I COULD BE LIKE THEM!
If I had their courage...

I'M NOT GOING BACK.
I'M NOT GOING TO SCHOOL!
I'M NOT GOING BACK!

I am going to have...
A FREE SUMMER HOLIDAY!
Before I get caught...

Free...
I don't have money and I don't have any friends.
I don't know where I should go...
K's Cafeter

GET ON!
SUMMER...

叮咚叮咚
WORK FAST!
SFX: DING DONG!
FLASY..
HOLD THIS!
啪啪啪
YES!
AH!
AH!
WHY IS SOMETHING LIKE THIS SO HARD?
SFX: ROLLING, ROLLING
SFX: CLICK, CLICK

HUFF...
I THOUGHT YOU WERE PLANNING TO TAKE ME HOME.
I WAS PLANNING TO TAKE YOU HOME AFTER I HAD FINISHED WORK AT THAT PLACE...
ALSO GETTING SOME FREE WORK...
THAT'S RIGHT!!
MILD SEVEN
I...
OKAY! WHERE DO I GO NOW?
HEY!!

嗜

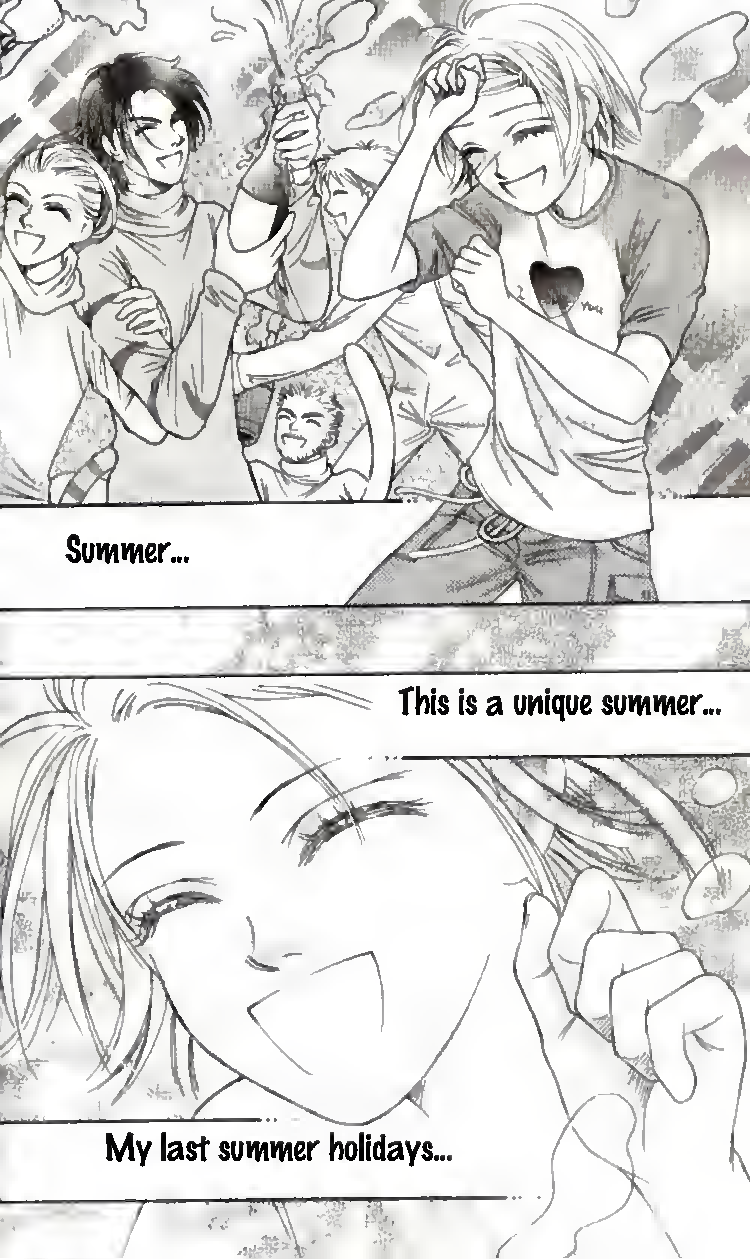
WHAT?
YOU STILL HAVEN'T FOUND HER?
SHE'S ALREADY DISAPPEARED FOR A DAY.
DID SHE FALL OFF A CLIFF OR GET KIDNAPPED?
THE CLOSEST STUDENTS TO HER DON'T KNOW EITHER.
THAT'S RIGHT PRINCIPAL.
WE'VE SEARCHED ALL THE POSSIBLE PLACES WHERE STUDENTS CAN HIDE IN...
GO AND LOOK FOR HER AGAIN!
YES!
YOU HAVE TO FIND HER!
IF WE CAN'T FIND HER...
HOW ARE WE GOING TO EXPLAIN THAT TO HER FAMILY?

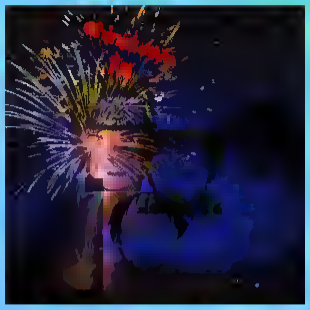
ANIMAL COSPLAY
AH!!
HEY... YOU KEPT ON SLEEPING...
GO TO THE FRONT!
THEIR PERCEPTION
LOWEST

I didn't get sent back home...?
.....
I
You
GIVE THIS TO THE 8TH TABLE.
HEY,
HEY!
COMING!
WHY DON'T YOU HAVE DO THIS?
CHANGE
WHY DID YOU TIP LIQUOR OVER MY SON. WHAT SORT OF WAITRESS ARE YOU?
IT'S NOT LIKE THAT, I....
WHY ARE YOU NOT WEARING THE WORK UNIFORM LIKE THE OTHERS?
AH?
THANK YOU.
SFX: KICK
踢
AH!
鈍い

WHAT ARE YOU DOING?
I AM A CUSTOMER!
BASTARD! HOW CAN YOU HIT MY HUSBAND?
OW!
GO GO!
FIGHT!
STOP FIGHTING...
SORRY, I ....

YAY!
FOOD FIGHT BEGINS, NOW!
WHY ARE YOU STANDING THERE LOOKING LIKE AN IDIOT?
Why are these people still...
DON'T RUN!
AH!
CREAM
HOW CAN YOU DO THIS TO ME?


Summer...
This is a unique summer...
My last summer holidays...



Celebrating our one-month anniversary!

HUMOUROUS STORY WRITING COMPETITION!

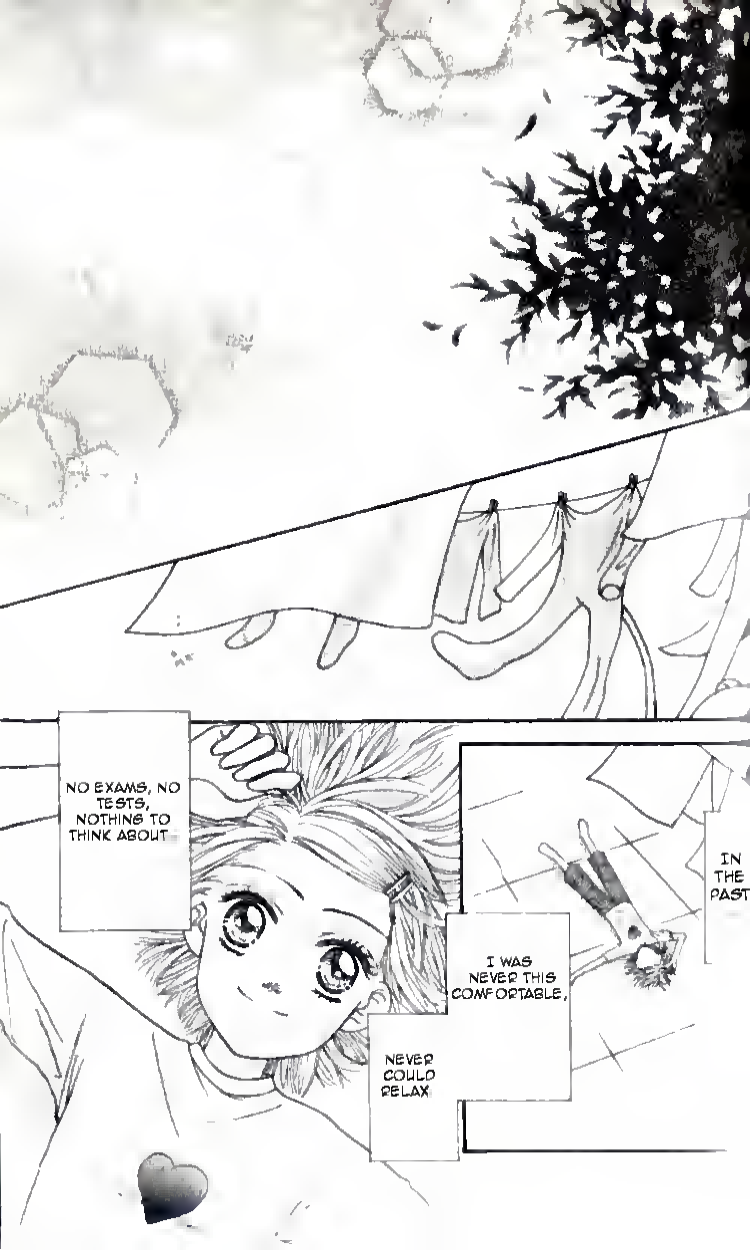
CONDITIONS/ ELIGIBILITY:

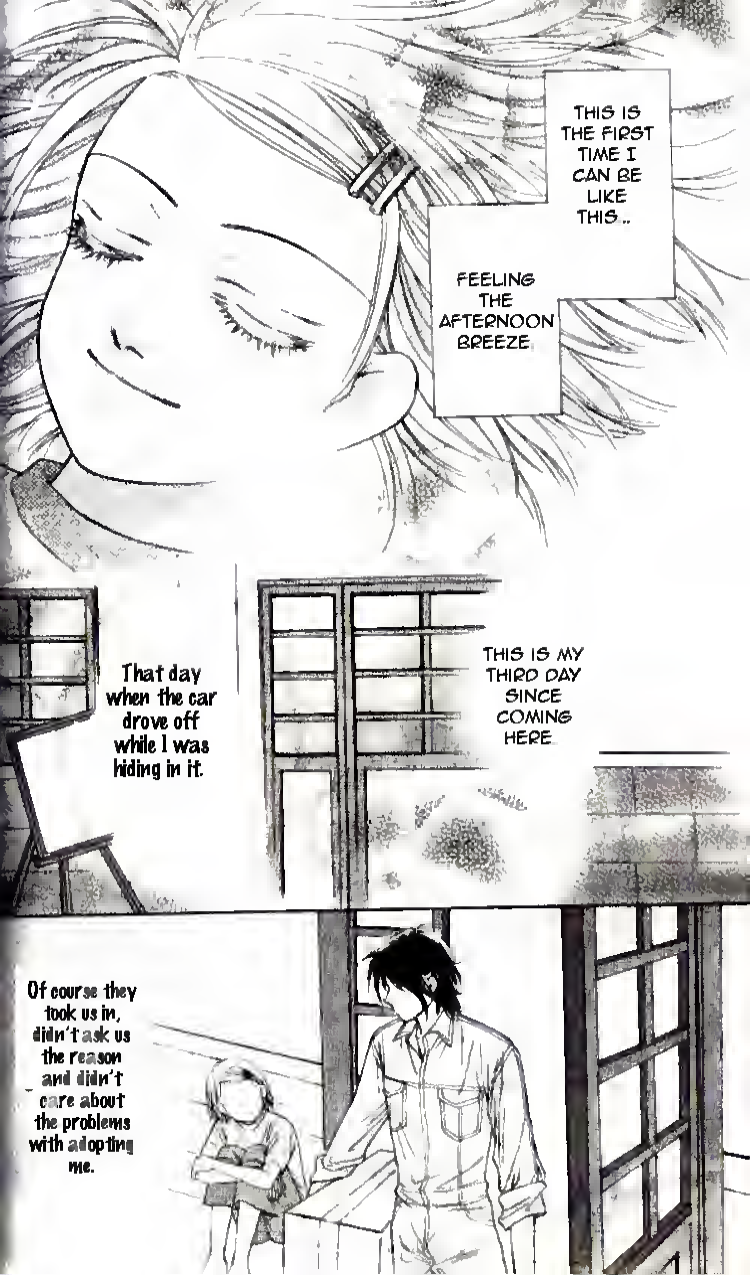
- Entrants must be registered to the forum.
- The theme must be applied.
- Grammars must be accurate.
- Avoid inappropriate scenes.
- Be nice and fair.

1st Place Prize

-Honourary Member rank.
-Able to view a will-be release in advance. (Your choice of project!)
-Able to say a message in the next release!

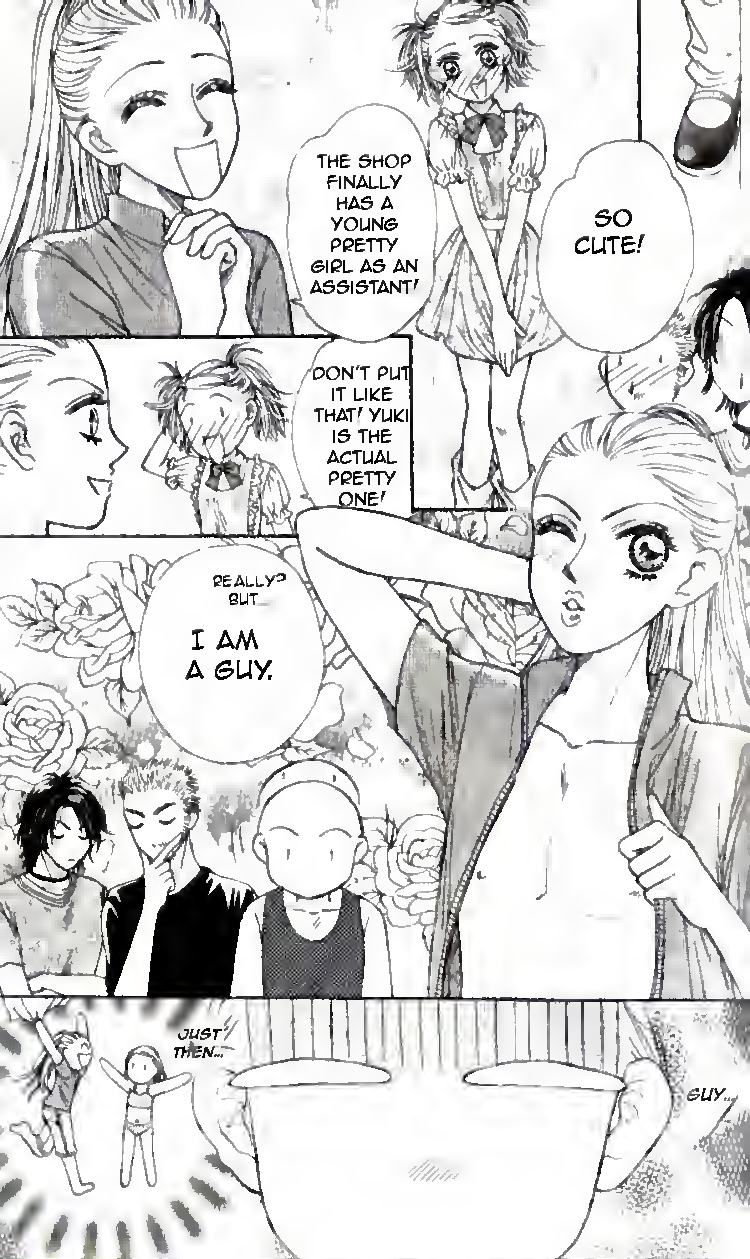
Check our forum for more details!
http://w11.zetaboards.com/chinatownkm


NO EXAMS, NO TESTS, NOTHING TO THINK ABOUT
IN THE PAST
I WAS NEVER THIS COMFORTABLE,
NEVER COULD RELAX


THIS IS THE FIRST TIME I CAN BE LIKE THIS..
FEELING THE AFTERNOON BREEZE
That day when the car drove off while I was hiding in it.
THIS IS MY THIRD DAY SINCE COMING HERE
Of course they took us in, didn't ask us the reason and didn't care about the problems with adopting me.

At night time, they drink coffee and dance as Yixiajie.
These people, in the daytime, have their own personalities.
Being together was fun.
The scary time at school,
is like a dream now.

XIAO XUAN!
HAHA HAHA!
HUH?
WHAT'S WRONG?
THIS IDIOT HERE WAS MEANT TO HANG UP THE WASHING, BUT SHE TOOK TWO HOURS
AND THEN I FOUND OUT THAT SHE WAS SUNBATHING!
SOR.. SORRY.. EVERYBODY
FROM THE BEGINNING OF TIME, THERE WAS NEVER A GIRL, WHO FAINTED THREE TIMES AT HER FIRST JOB.
TAKE NO NOTICE OF LUOBAI,
I HAVE A PRESENT FOR YOU, COME AND TRY IT OUT!


THE SHOP FINALLY HAS A YOUNG PRETTY GIRL AS AN ASSISTANT!
SO CUTE!
DON'T PUT IT LIKE THAT! YUKI IS THE ACTUAL PRETTY ONE!
REALLY? BUT...
I AM A GUY.
JUST THEN...
GUY...

HEY
HERE YOU GO!
ALTHOUGH THEY'RE ALL STRANGE,
YOU CAN'T CRY!
YOU MUST NOT FAINT!
BUT HERE, I'M SO HAPPY!
BUT THIS ENVIRONMENT IS COMPLETELY DIFFERENT TO THE SCHOOL
THE TIME I'VE GAINED SINCE RUNNING AWAY FROM THE SCHOOL,
HOW LONG WILL IT LAST?

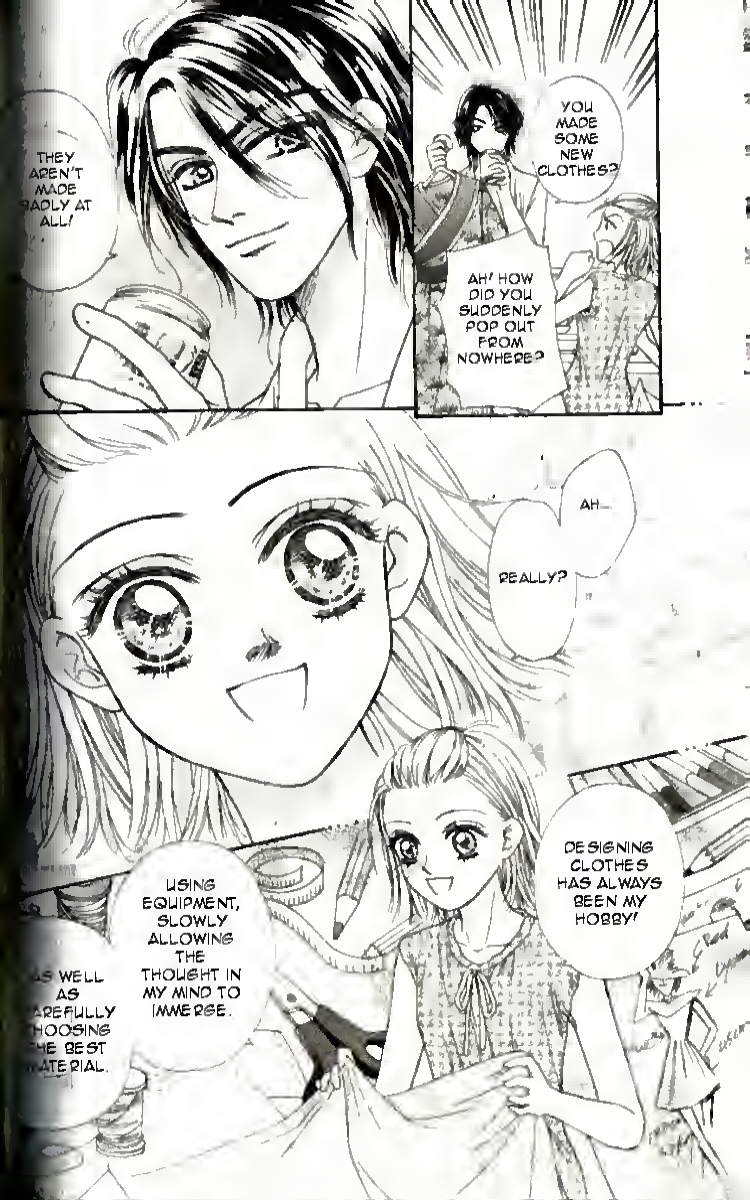
I DEFINITELY HAVE TO GO BACK ONE DAY, EVEN TO SUCH A SLAVE-DRIVING SCHOOL.
HUH?
WE'RE HERE,
YOU CAN GET OFF NOW.
SCHOOL!

.....
WHAT ARE YOU DOING?
LHOBAI, YOU'RE HERE!
I'M SORRY FOR BUSYING YOU ALL THE TIME, ASKING YOU TO BRING THE STOCK AT SUCH A LATE HOUR...
SO IT WAS BECAUSE OF THE STOCK THAT SCARED ME!
OH, THIS TIME YOU HAVE A HELPER!
AH...
I'LL TAKE THE STOCK IN

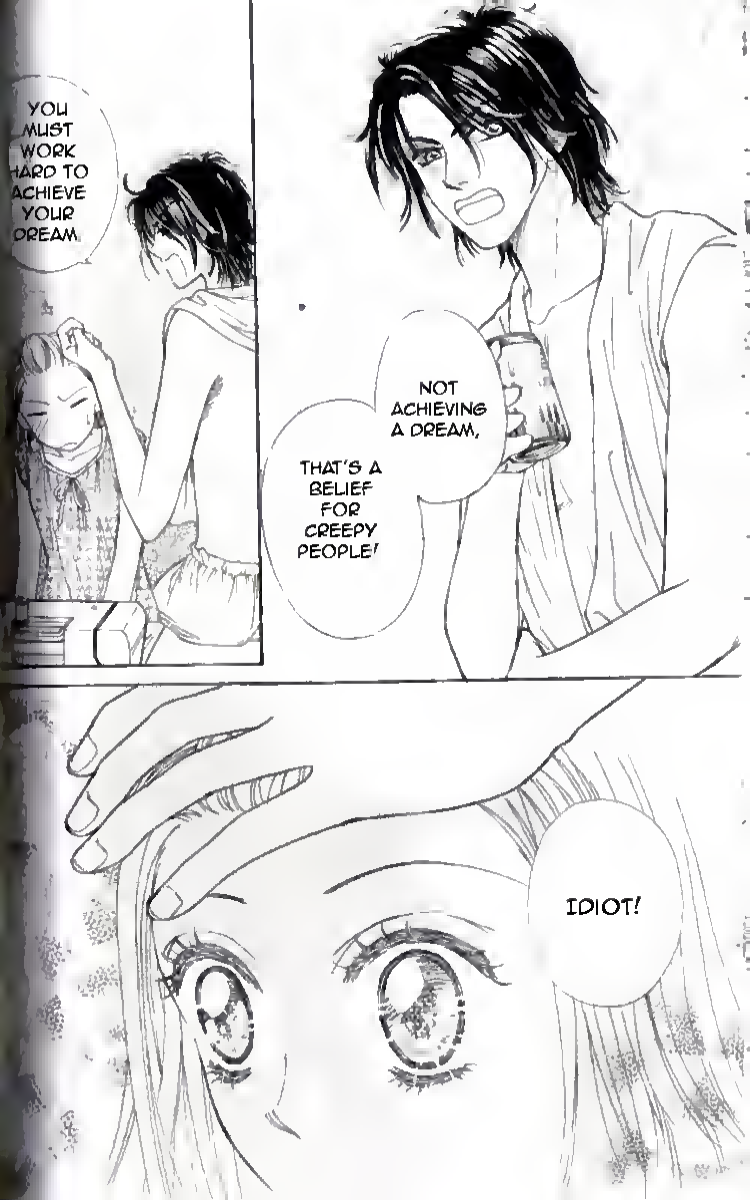
I'M SO STUPID.
LUOBAI DOESN'T KNOW THAT I'M FROM THIS PLACE...
3RD YEAR 2ND CLASS
HUA XIAOXUAN
ANY STUDENT WHO SEES HER, PLEASE REPORT TO THE PRINCIPAL

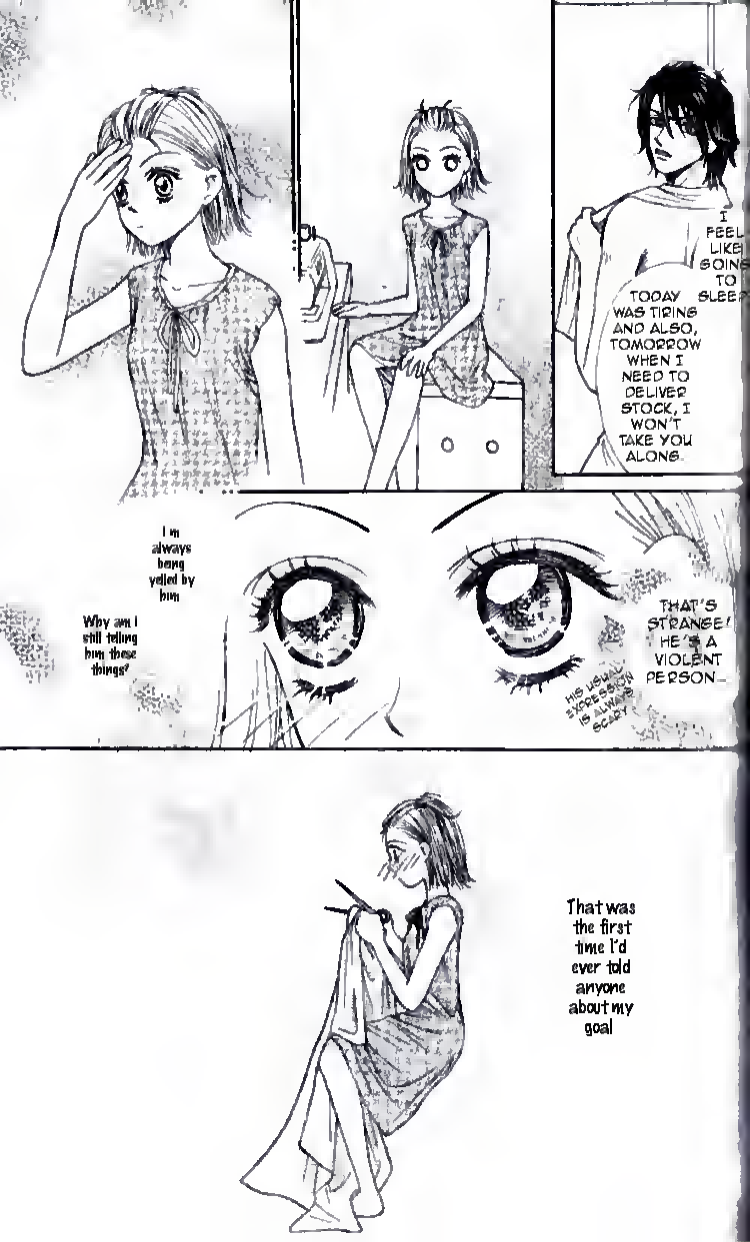
WAL---!
ALL THE CLOTHES HAVE BEEN MENDED!
LOOK! IT'S NOT JUST ONE...
THE PILE BEHIND TOO!
YESTERDAY, WHILE I WAS WASHING THE CLOTHES, I SAW HOLES,
SO I THOUGHT I'LL MEND IT FIRST.
WHAT?
HONEY-COLOURED?
AH! I'M SORRY! IT'S MY FAULT!
YOU....

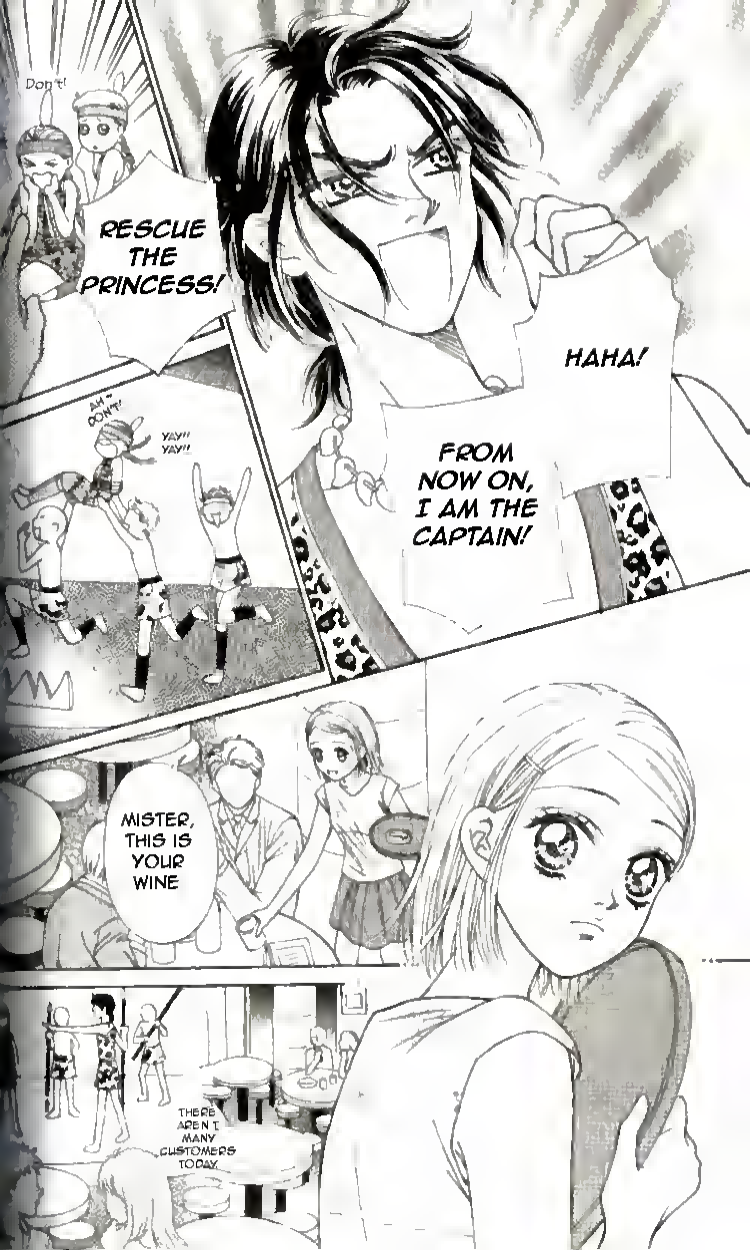
千手觀音天使
COULD YOU PLEASE MEND MINE?
Please do my clothes!
Do my coat as well!
Thanks!
You are our angel!


THEY AREN'T MADE BADLY AT ALL!
YOU MADE SOME NEW CLOTHES?
AH! HOW DID YOU SUDDENLY POP OUT FROM NOWHERE?
AH—
REALLY?
DESIGNING CLOTHES HAS ALWAYS BEEN MY HOBBY!
USING EQUIPMENT, SLOWLY ALLOWING THE THOUGHT IN MY MIND TO IMMERSE.
AS WELL AS CAREFULLY CHOOSING THE BEST MATERIAL.

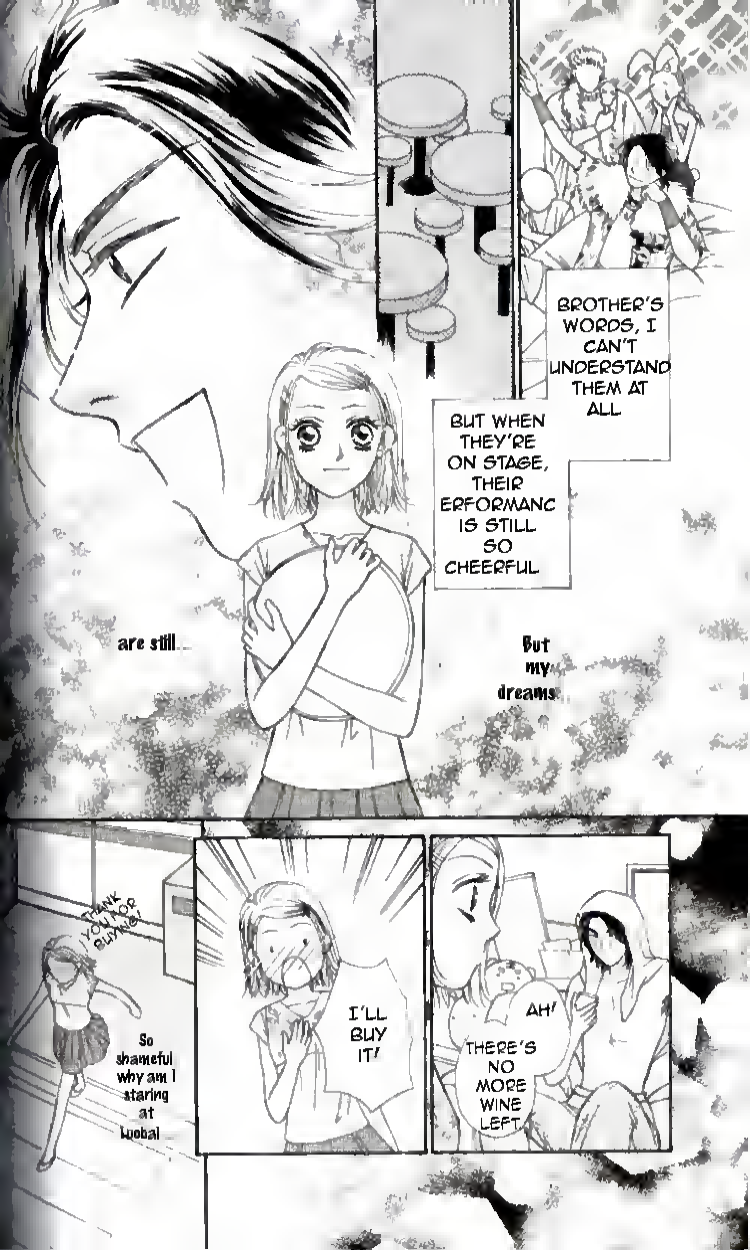
AFTER CUTTING EACH PIECE OF FABRIC, EACH STITCH,
EACH STITCH
THINKING ABOUT THE PERSON TO WEAR THESE CLOTHES AFTER COMPLETION
I HOPE THAT ONE DAY I'LL BECOME A FASHION DESIGNER!
I'M NAIVE!
HOW COULD I HAVE SUCH A DREAM?
YOU HAVEN'T EVEN TRIED, SO HOW DO YOU KNOW THAT YOU CAN'T DO IT?

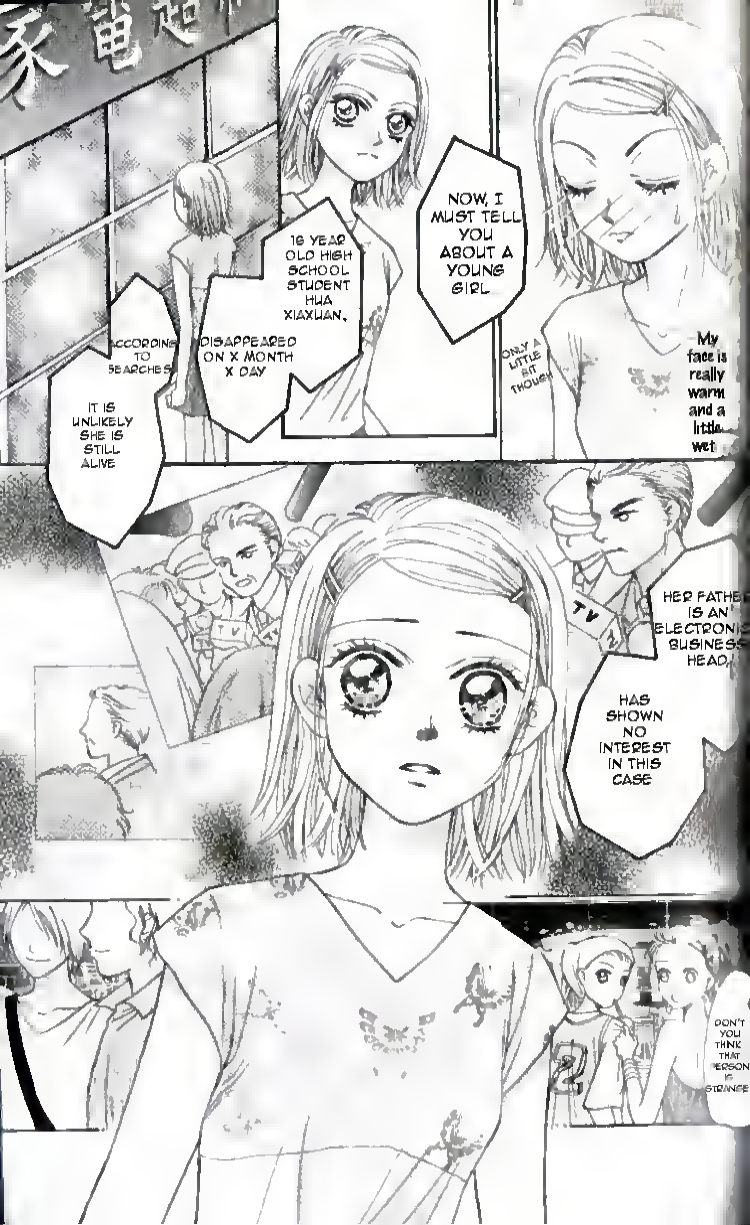

YOU MUST WORK HARD TO ACHIEVE YOUR DREAM.
NOT ACHIEVING A DREAM,
THAT'S A BELIEF FOR CREEPY PEOPLE!
IDIOT!

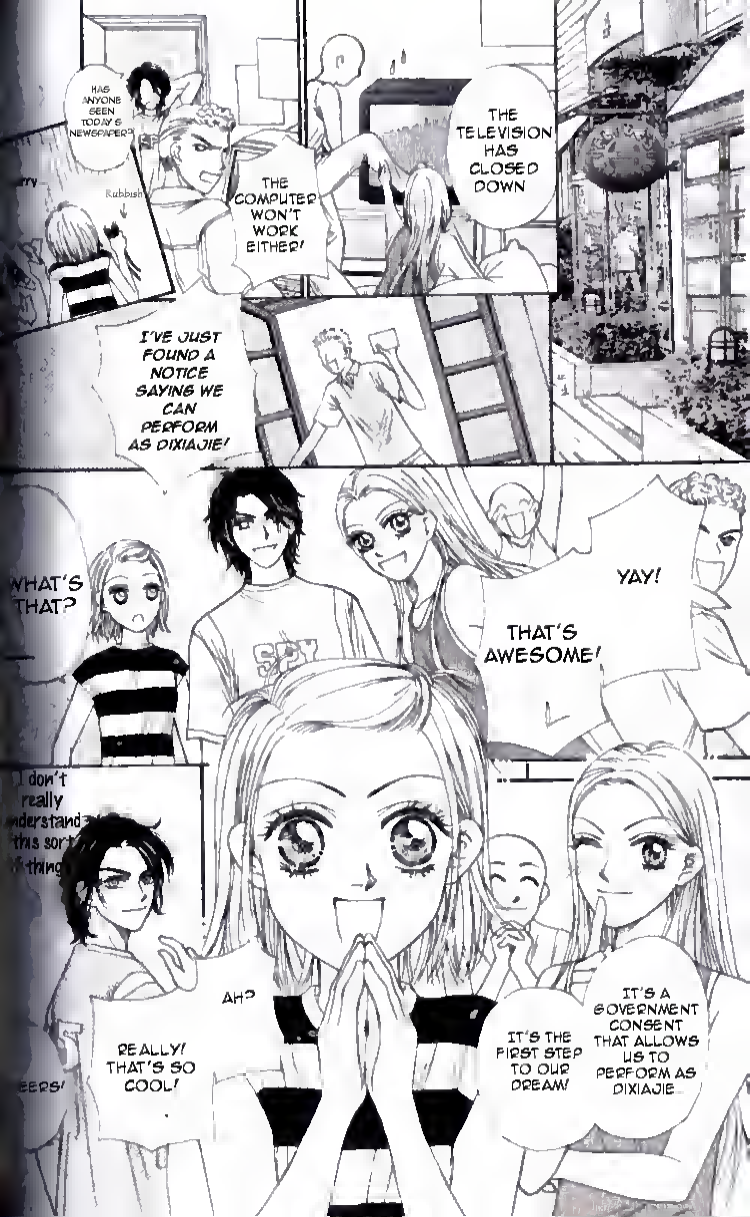

I FEEL LIKE GOING TO SLEEP
TODAY WAS TIRING AND ALSO, TOMORROW WHEN I NEED TO DELIVER STOCK, I WON'T TAKE YOU ALONG.
THAT'S STRANGE! HE'S A VIOLENT PERSON—
HIS USUAL EXPRESSION IS ALWAYS SCARY
I'm always being yelled by him
Why am I still telling him these things?
That was the first time I'd ever told anyone about my goal

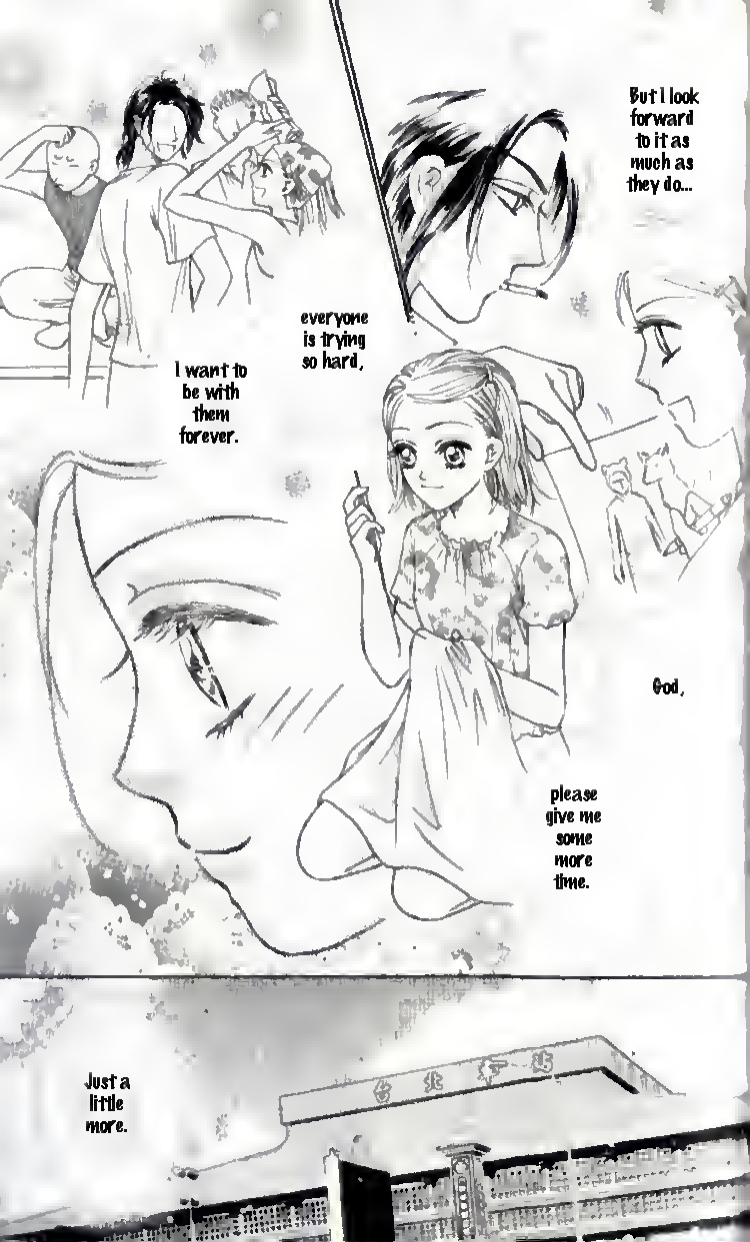

Don't!
RESCUE THE PRINCESS!
HAHA!
FROM NOW ON, I AM THE CAPTAIN!
AH~ DON'T!
YAY!! YAY!!
MISTER, THIS IS YOUR WINE
THERE AREN'T MANY CUSTOMERS TODAY.

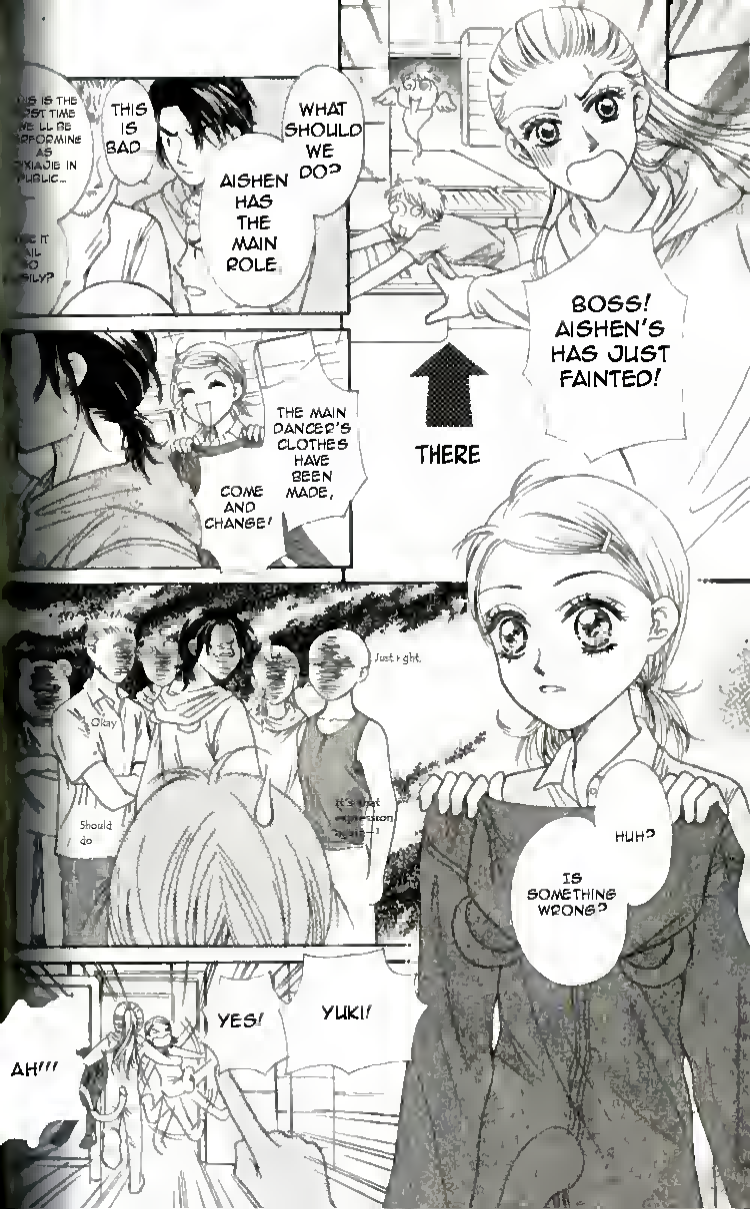
BECAUSE OF LAST TIME, MANY PEOPLE CRITICIZED US..
WE TRIED SO HARD FOR SO LONG AND YET A LITTLE MISTAKE ..
IT'S NOT A PROBLEM!
PERFORMING IS OUR HOBBY, WE DON'T CARE IF PEOPLE WATCH IT OR NOT!
WHETHER WE SUCCEED OR NOT,
IN OUR HEARTS, WE HAVE ALWAYS SUCCEEDED!
?
In our hearts


BROTHER'S WORDS, I CAN'T UNDERSTAND THEM AT ALL
BUT WHEN THEY'RE ON STAGE, THEIR ERFORMANC IS STILL SO CHEERFUL
are still...
But my dreams
THANK YOU FOR BUYING!
So shameful why am I staring at Luobai
I'LL BUY IT!
AH! THERE'S NO MORE WINE LEFT


NOW, I MUST TELL YOU ABOUT A YOUNG GIRL
16 YEAR OLD HIGH SCHOOL STUDENT HUA XIAOHAN.
DISAPPEARED ON X MONTH X DAY
ACCORDING TO SEARCHES
IT IS UNLIKELY SHE IS STILL ALIVE
ONLY A LITTLE BIT THOUGH
My face is really warm and a little wet
TV
HER FATHER IS AN ELECTRONICS BUSINESS HEAD.
HAS SHOWN NO INTEREST IN THIS CASE
DON'T YOU THINK THAT PERSON IS STRANGE


HAS ANYONE BEEN TODAY'S NEWSPAPER?
Rubbish
THE COMPUTER WON'T WORK EITHER!
THE TELEVISION HAS CLOSED DOWN
I'VE JUST FOUND A NOTICE SAYING WE CAN PERFORM AS DIXIAJIE!
WHAT'S THAT?
YAY!
THAT'S AWESOME!
I don't really understand this sort of thing
AH?
REALLY! THAT'S SO COOL!
IT'S THE FIRST STEP TO OUR DREAM!
IT'S A GOVERNMENT CONSENT THAT ALLOWS US TO PERFORM AS DIXIAJIE

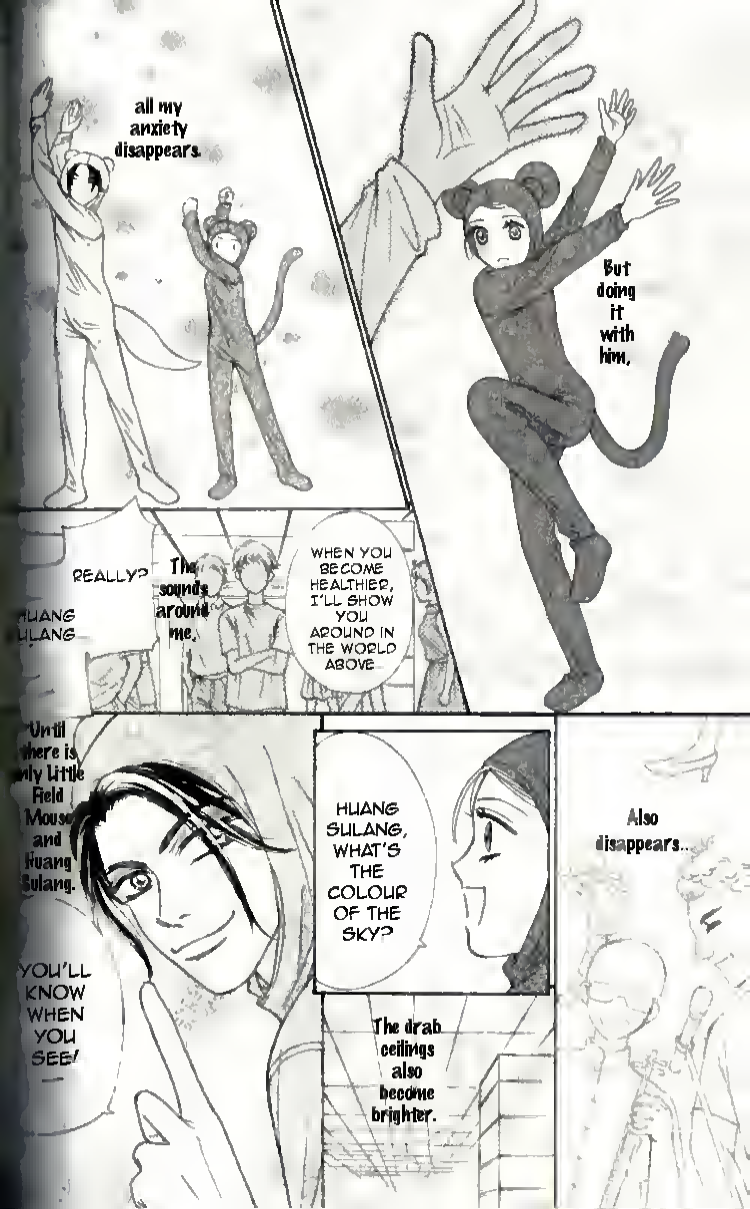

But I look forward to it as much as they do...
everyone is trying so hard,
I want to be with them forever.
God,
please give me some more time.
Just a little more.

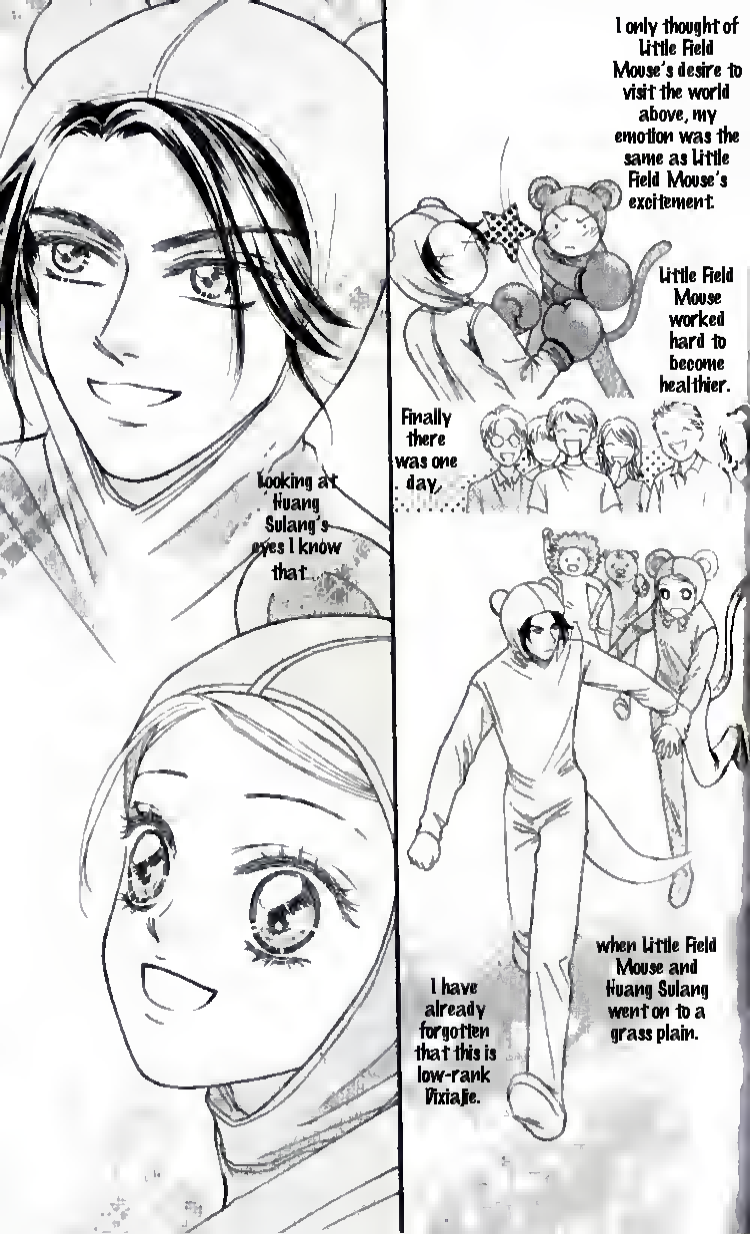

BOSS! AISHEN'S HAS JUST FAINTED!
WHAT SHOULD WE DO?
THIS IS BAD
AISHEN HAS THE MAIN ROLE
THERE
THE MAIN DANCER'S CLOTHES HAVE BEEN MADE,
COME AND CHANGE!
HUH?
IS SOMETHING WRONG?
YUKI!
YES!
AH!!!

IT'S NOT POSSIBLE! I'VE NEVER PERFORMED BEFORE..
AND I'VE NEVER WATCHED YOU DANCE!
DO YOUR BEST.
YOU DON'T HAVE A CHOICE
I DON'T WANT TO!
I DON'T WANT TO!
YOU'VE BEEN A NUISANCE IN THE SHOP, EATING AND LIVING THERE FOR FREE DON'T RUN AWAY!
AH!
WHAT ARE THEY DOING?
I CAN'T DO THIS!
WHENEVER I GET ON TO A STAGE, I GET EMBARRASSED.
LOOKS INTERESTING
ACTING?

LITTLE FIELD MOUSE?
YOU HAVEN'T DONE ANYTHING YET, SO HOW DO YOU KNOW YOU'LL FAIL?
IDIOTIC LITTLE FIELD MOUSE!
AH!
THERE IS ALREADY A CROWD WATCHING
I...
I AM A WEAK AND SICK FIELD MOUSE!
LITTLE FIELD MOUSE, GO AND DO YOUR HOMEWORK
SO MUMMY AND DADDY DON'T TAKE ME OUT TO PLAY
I HOPE EVERYDAY THAT I CAN...
Oh solesta~
A beautiful
h no,
I can't
think
of
ything..

YOU CAN GO AND EXERCISE!
WATCHING ME...
STRETCHES
COME!
LET'S DO IT TOGETHER!
So Strong...
Wow... his acting is so much different from before.
LET'S DO IT AGAIN!


all my anxiety disappears.
But doing it with him,
WHEN YOU BECOME HEALTHIER, I'LL SHOW YOU AROUND IN THE WORLD ABOVE
The sounds around me.
REALLY?
HUANG SULANG
Until there is only Little Field Mouse and Huang Sulang.
YOU'LL KNOW WHEN YOU SEE!
HUANG SULANG, WHAT'S THE COLOUR OF THE SKY?
The drab ceilings also become brighter.
Also disappears...


I only thought of Little Field Mouse's desire to visit the world above, my emotion was the same as Little Field Mouse's excitement.
Little Field Mouse worked hard to become healthier.
Finally there was one day,
when Little Field Mouse and Huang Sulang went on to a grass plain.
I have already forgotten that this is low-rank Dixiajie.
Looking at Huang Sulang's eyes I know that...

Those
mark
the
colours
of
freedom.

Flying Free Chapter 03

Presented to you by ChinatownKM

Raw Provider ~ RavieSeeker

Translator ~ aileenhu

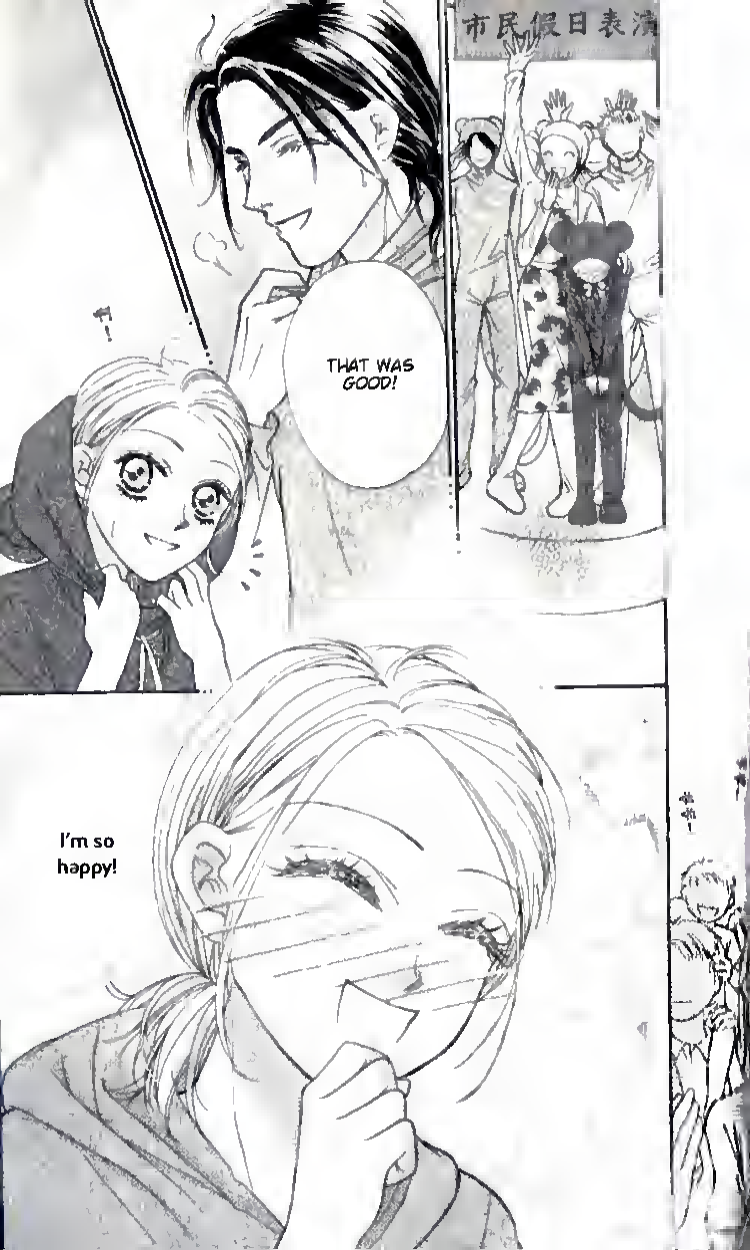
Proofreader ~ anatakado

Cleaner ~ RavieSeeker

Typesetter ~ Dasher

Please support us! Actively recruiting cleaners and Chinese translators!

http://wilzetaboards.com/chinatownkm


市民假日表演
THAT WAS GOOD!
I'm so happy!

I hope this happy time...
XUAN!!
WHAT ARE YOU DOING?
COME OVER HERE!
FATHER, MOTHER
Will never end...

Not yet...
COME!
XUAN! HURRY UP AND COME OVER!
COME HOME WITH US!
WHY AREN'T YOU COMING?
WHY ARE YOU IN A DAZE?
RUN!
WHAT...!?

XUAN!
XUAN!
Luobai...
And everyone...
DALIN!

ARE ALL HELPING ME ESCAPE...?
THEY'RE ALREADY ON THE TRAIN!
CATCH THEM!
CAUGHT YOU!

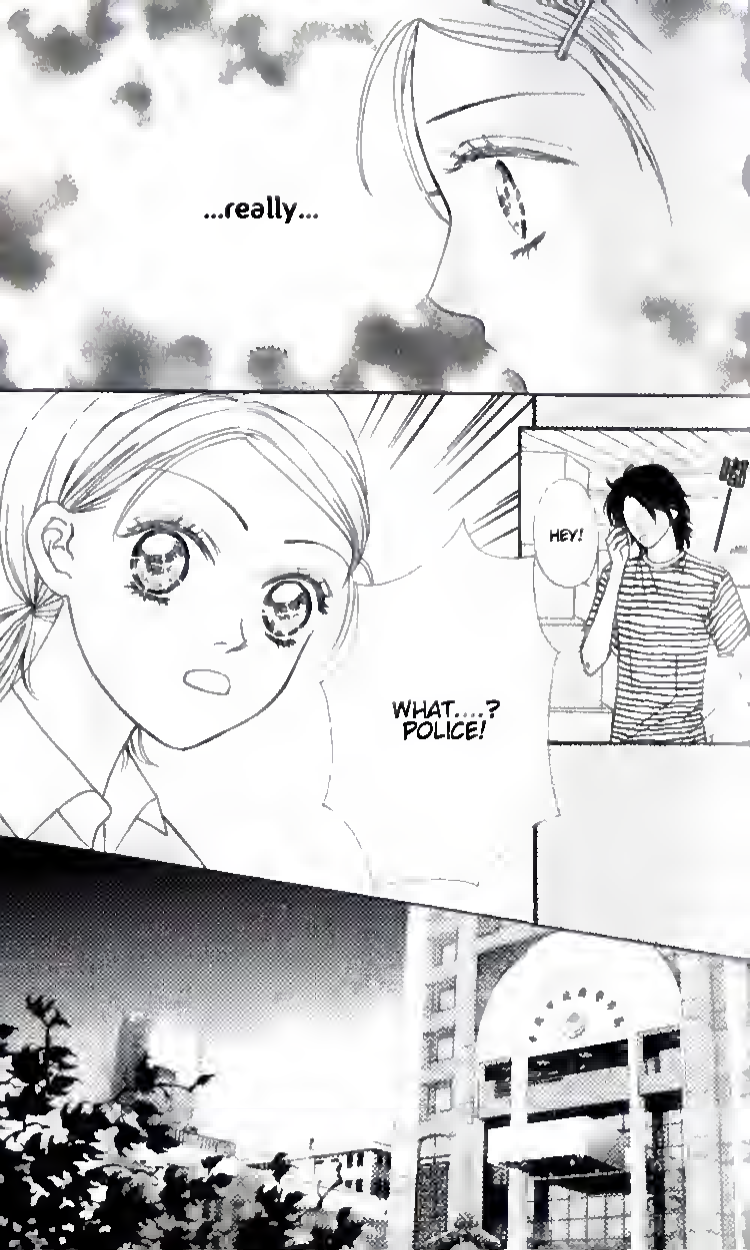
WHY DO YOU WANT ME?

SORRY!
AT LEAST WE WON'T BE DISCOVERED FOR NOW, IN MY FATHER'S STOREROOM.
HAHA!
LUCKILY MY BOSS ASKED DALIN TO COVER UP FOR US.
Stuffs!
BECAUSE OF ME, YOU'RE NOW HIDING.
ALSO, TODAY THE SHOP COULDN'T OPEN...IT'S ALL MY...

EAT!
YOU'VE BEEN WORKING SO HARD ALL DAY, SO YOU MUST BE HUNGRY!
WHY ARE YOU EATING WHAT YOU ARE GOING TO DELIVER?
I'LL JUST GET ANOTHER BOX.
吃 吃 吃
吃 吃 吃
IF YOU WANT TO GO BACK TO YOUR SCHOOL, WE WON'T STOP YOU
ONLY TWO PEOPLE
AH! YOU KNOW WHERE I CAME FROM?

YOU ALSO HAVE A VERY STUPID-LOOKING EXPRESSION ON YOU.
DID YOU REALLY THINK THAT I, WHO GOES TO THAT SCHOOL EVER WEEK, WILL NEVER NOTICE?
THIS IS ALL AROUND YOUR SCHOOL
DID YOU THINK WE COULDN'T GUESS?
MEAN ..
THE REASON HELPING ME RUN AWAY, I THOUGHT...
BUT...
SO THERE'S NOT POINT IN BLAMING YOU.
EVERYONE HAS ONE OR TWO SECRETS,

YOU NEED TO KNOW,
WHAT YOUR HEART REALLY WANTS!
What my heart...


...really...
HEY!
WHAT....?
POLICE!

PLEASE FREE THEM!
I WASN'T KIDNAPPED BY THESE PEOPLE - I RAN AWAY FROM HOME!
PLEASE UNDERSTAND MR. POLICEMAN!
YUKI!
TALK
BUT NOW ...

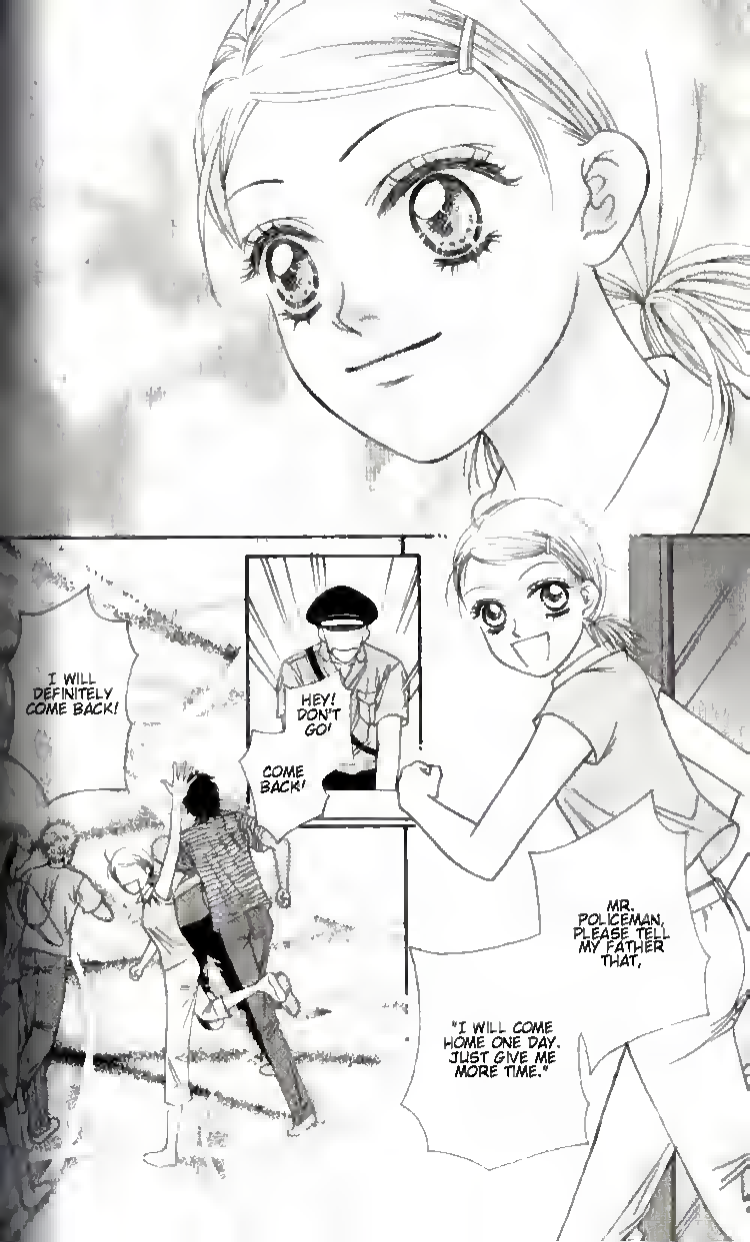
HMPH! DON'T GO EASY!
HAHAHA!
I WON'T FORGIVE YOU SO EASILY
FUQILA!
XIBALA!
聚賭中
WAH XUAN
I LOST THAT IS SO SAD..
WHAT ARE YOU DOING?

XIBALA!
SOON, I WILL BE EVEN BETTER!
YUKI!
HEY!
HUH? IT'S MY TURN?
HEY! YOU CAN COME OUT NOW
YOUR TURN!
HEY...
!
But...

Though they're all in prison, they are still happy.
They're the same as when they were performing...
The low ceiling...
The bad air...
The crowd mocking them...
...doesn't exist anymore.

I wasn't affected by those people,
That time, I was feeling ..

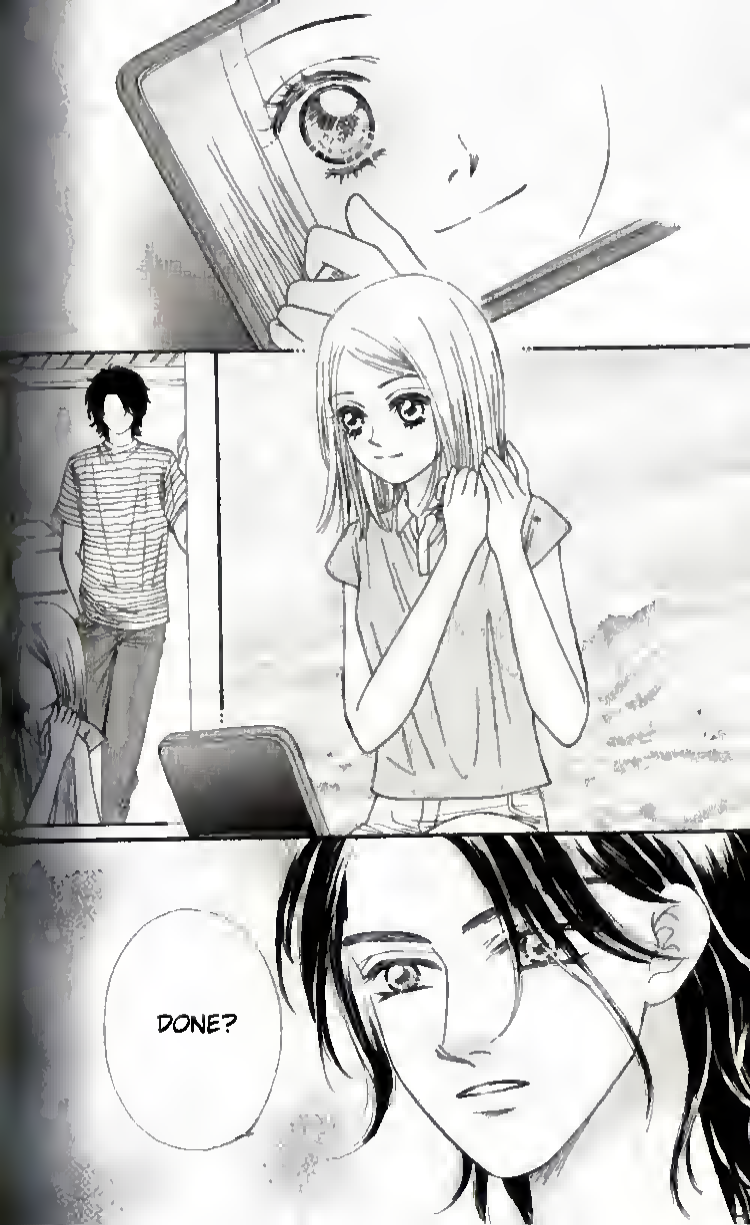
What my heart...
...really wants is...
PLEASE WAIT, YOUR PARENTS WILL BE HERE SOON.


I WILL DEFINITELY COME BACK!
HEY! DON'T GO!
COME BACK!
MR. POLICEMAN, PLEASE TELL MY FATHER THAT,
"I WILL COME HOME ONE DAY. JUST GIVE ME MORE TIME."

Be careful!
DAGE, THANK YOU FOR LOOKING AFTER ME
I'll give you my photo
I don't want Xiaoxuan to leave!
I will! I will!
WAH!
XUAN! YOU MUST REMEMBER ME!
JEEZ!
WHY ARE YOU ALL CRYING!

惡德
ISN'T THAT THE STOCK YOU NEED TO DELIVER?
WHY DOES IT MATTER?
XUAN, COME OVER! I'VE GOT WORK FOR YOU!
YOU SHOULD BE HAPPY THAT SHE WILL BE GOING HOME, NOT CRYING!
Being with them is so good, it makes me forget all my pain.
哇！
砰
啊！

My heart wants to enjoy life with them...
Summer...
Has already ended...


DONE?

I UNDERSTAND THAT WHAT I WISH FOR, ISN'T ANYWHERE...
YUP!
I'VE LEARNED A LOT OF THINGS, SINCE I CAM HERE TWO MONTHS AGO
SURE!
PLEASE
COULD YOU DO THE REST?

But the steps I take,
From starting at zero, to ending at zero...
Will make me change...

咔嚓
咔嚓

When I went back, I studied art.
Though it was hard...
And I told my father my reasons...
I didn't want to lose the courage to pursue my dream...
In the end, my father and I agreed that if my results were posted on the board...

BYE!
THANK YOU, AGAIN!
Xiaoxuan has already been away for half a year. I haven't ever seen her again...

WHAT ARE YOU DOING?
THAT'S VERY DANGEROUS!
AH?
LUOBAI, LONG TIME NO SEE!

I AM DIFFERENT!
SO YOU'VE CONVINCED YOUR FATHER?
NOT BAD!
MY GRADES ARE NOW IN THE TOP THREE, OF THE SCHOOL!
AND I'M LEARNING HOW TO DESIGN!
JUST BECAUSE WE HAVEN'T SEEN EACH OTHER FOR SO LONG, IT DOESN'T MEAN YOU CAN BE NAUGHTY!
YOU HAVEN'T CHANGED AT ALL!
GET UP!
OH YEAH,
THERE'S SOMETHING I HAVEN'T TOLD YOU.
!

I LIKE YOU!
WHEN I GRADUATE, I WILL COME AND GET YOU!
WAIT FOR ME...

CREEP! HOW COULD YOU DO THAT?
Though I'm...
confined to my school...
My heart has already...

...jumped towards freedom...
《逃亡計劃》完

Recruiting Chinese translators!!!

Chinatown KM is recruiting Chinese translators and all other roles!
Please help us to release everything faster!

Credits:

Raw Provider & Cleaner: RavieSeeker

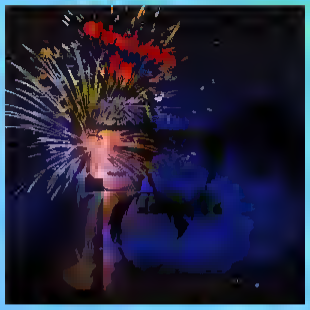
Translator & Typesetter: aiDeenku

WEBSITE: HTTP://WWW.CHINATOWNKM.SITE50.NET/

FORUM: HTTP://WILZETABOARDS.COM/CHINATOWNKM

EMAIL : CHINATOWNKM@GMAIL.COM

Note: The last chapter is a short story/ one-shot .. (unrelated to this chapter)



Celebrating our one-month anniversary!

HUMOUROUS STORY WRITING COMPETITION!

CONDITIONS/ ELIGIBILITY:

- Entrants must be registered to the forum.
- The theme must be applied.
- Grammars must be accurate.
- Avoid inappropriate scenes.
- Be nice and fair.

1st Place Prize

-Honourary Member rank.
-Able to view a will-be release in advance. (Your choice of project!)
-Able to say a message in the next release!

Check our forum for more details!
http://w11.zetaboards.com/chinatownkm

Recruiting!!
We need Chinese translators
URGENTLY! Please help us!
CONTACT US:
CHINATOWNKM@GMAIL.COM
WWW.ZETAPOAPPS.COM/CHINATOWNKM

Through the long journey of life...
You will meet...!?
命運轉轉戀

Just like the two halves of the yin-yang symbol.
When it happened, there was nothing good and nothing bad.
DID YOU KNOW THAT THE SYMBOL IS SAID TO REPRESENT BALANCE IN NATURE?
AND IT IS ALSO A KEY PRINCIPAL TO HEALING?
YOU'RE ALSO LEARNING HOW TO CALCULATE ONE'S LIFE PATH?
COME! COME!
I'LL INVITE YOU ALL TO DINNER!

WHY ARE YOU SO NICE TODAY?
THAT'S RIGHT! MAYBE YOU WON THE LOTTO!
THAT'S RIGHT! THAT'S RIGHT!
I GOT THE 2ND PRIZE!!!
2ND PRIZE?
HOW MUCH DID YOU GET?
THAT'S GREAT!
YOU CAN GIVE ME BACK THE MONEY YOU BORROWED I DON'T HAVE ANY MONEY AT THE MOMENT.
OK, OK!!
I'LL RETURN THE MONEY TO YOU!
WHAT'S WRONG?
Rummage!
Rummage!
WHAT!?
MY WALLET IS GONE...
WHAT!?

MY PURSE!
WHERE IS IT?
MY WALLET IS GONE TOO!
MY BAG IS GONE!
MY WALLET IS GONE!!!
WE GOT ROBBED!
POLICE! WE'RE HERE TO REPORT A CRIME!

LET GO OF ME! STUPID OLD MAN!
LET GO OF ME!
#*&@ YOU!
GO NEXT DOOR AND ASK THE SECURITY!
THERE'S NO TIME FOR INSPECTIONS.
WE'RE HERE TO REPORT A CRIME!
AH? WHAT SHOULD WE DO?
PLEASE DON'T COME HERE...
WHAT DO WE DO IF SOMEONE COMES TO REPORT A CRIME?
NEVERMIND, NO ONE WOULD LISTEN TO A STUPID GIRL LIKE ME.
POLICE, PLEASE LISTEN...
IN THE END WE STILL HAD TO COME HERE.
I GIVE UP. LET'S JUST SAY IT WAS BAD LUCK

NO ONE WILL EVER LISTEN IF YOU HAVE THAT KIND OF ATTITUDE!
HOW COULD YOU GIVE UP!?
WERE YOU THE PEOPLE WHO REPORTED THE CRIME?
WOW

DID SOMETHING HAPPEN?

HOW MUCH DID YOU LOSE?
MY PURSE!
MY BAG!
MY WALLET!
MY CREDIT CARD!
TWENTY THOUSAND YUAN.
THREE THOUSAND, EXCLUDING CREDIT CARD.
263 YUAN..
ALL MY TICKETS ... WHICH TALLY...
THIS IS TROUBLE-SOME!
CREDIT CARDS TICKETS AND PASSPORTS
YOU PEOPLE SHOULD SAVE YOUR TIME.
IF IT'S ONLY A ROBBERY, YOUR CASES ARE IGNORED FOR A LONG TIME.
LOOKS LIKE YOU WERE THE ONES THAT WERE STUPID.
Leaves hurriedly
HEY...
YOU
bye~
UM...
IT DOESN'T MATTER ANYMORE!
O K !
IT WAS MY OWN FAULT...
I DIDN'T LOSE TOO MUCH I GUESS...
THAT BAD...

I AM HERE TO REPORT A CRIME!
THOUGH I ONLY LOST A SMALL AMOUNT OF MONEY,
BUT, YOU MUST CATCH THAT THIEF!
YOU HAVE TO FIND HIM AND GIVE HIM WHAT HE DESERVES!
.....
I'LL HAVE A CUP OF COFFEE OVER THERE
YOU CAN TAKE THIS GIRL BACK FOR INSPECTION.
AH... BOSS... ME!?
THERE'S ONLY SPACE FOR TWO PEOPLE IN THE CAR.

SO HURRY UP! WHAT'S TAKING YOU SO LONG?
I HAVE TO DO THE PAPER-WORK FIRST
WHAT? IF I SAW SOMEONE, THEN IT WOULDN'T HAVE BEEN STOLEN!
DID YOU SEE A SUSPICIOUS PERSON?
WHERE WAS IT STOLEN?
STOLEN ITEM?
NAME?
WALLET
ZHANG YONGJI
I'VE FINALLY FINISHED TYPING THESE DOCUMENTS UP
LOOK AFTER THEM!
A SMALL RESTAURANT LIKE THAT WON'T HAVE VIDEO TAPES!
IT MUST KNOW!
THE VIDEO TAPE IN THE RESTAURANT,
THEN WHAT SHOULD IT BE LIKE?
AH? JUST LIKE THAT?

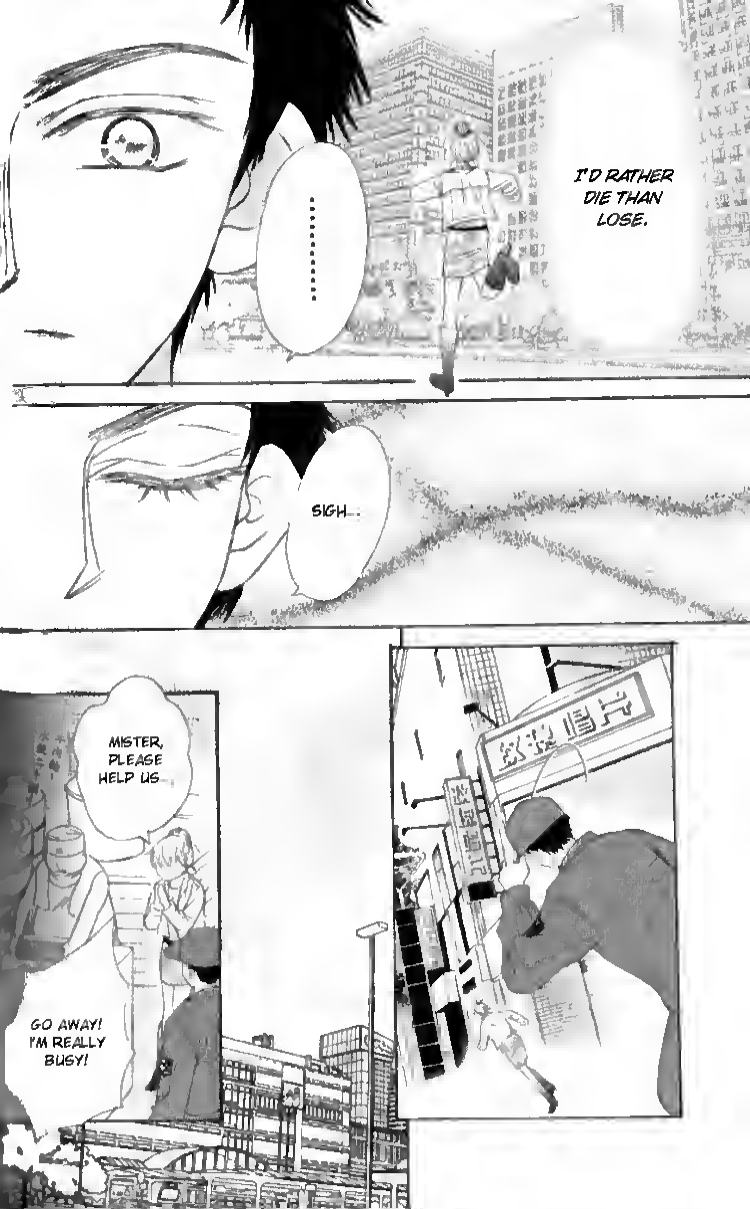
I'M DISAP-POINTED
TAIWAN'S POLICEMEN
OH
ALL SCRAPE THROUGH THEIR TASKS!
MY FATHER IS A SUPERIOR OFFICER, SO IF I CALL HIM, EVERYONE IN TAIWAN WILL KNOW OF THE POLICE'S ACTION AROUND CRIMES!
YOU'RE THE GOD
HUH!?

WHAT...!?
GOT IT!
IT SHOULD BE AROUND THIS TIME...
THERE'S A PERSON THERE!
RMY
WHAT'S WRONG?
.....

THAT PERSON DOESN'T LOOK TOO BAD, YET HE IS STILL A THIEF...
HEY, THAT'S A VIDEO TAPE WHY ARE YOU GOING OUT NOW?
OK, I'LL COLLECT THIS TAPE AND ASK ALL THE OTHER POLICE TO LOOK OUT FOR THIS MAN
AH! HE WENT OUT! LET'S CATCH HIM!
HEY GUY! LOOK OVER THERE!
THERE'S MORE HERE AS WELL!

THERE'S ONLY CRIMES THAT AREN'T REPORTED, NOT CRIMES THAT CAN'T BE SOLVED!
YOU ONLY NEED TO SHUT OFF ACCESS TO ALL THE PLACES AROUND THIS RESTAURANT,
AND THEN YOU CAN MONITOR AND CATCH THE THIEF!
HA!
MISS, YOU'VE WATCHED TO MANY CARTOONS
I AM ONLY A WORKER. I DON'T HAVE THE AUTHORITY TO DO ANYTHING

I KNOW THERE'S NO HOPE IN MY CASE,
AND EVEN I ONLY LOST 263 CENTS BUT...
THERE ARE MEMORIES IN MY WALLET THAT I'D RATHER DIE THAN LOSE
AND SO...
I DON'T NEED YOU PEOPLE ANYMORE!
I'LL LOOK FOR IT MYSELF!
HEY!
ZHANG...
MISS. ZHANG!


I'D RATHER DIE THAN LOSE.
.....
SIGH...
MISTER, PLEASE HELP US
GO AWAY! I'M REALLY BUSY!

WOULD YOU NOT LET US BORROW THIS TAPE?
MY MOTHER'S WILL WAS IN THERE...
WILL?
A WILL?
WILL? SO THAT'S WHY SHE WANTS TO FIND IT?
DON'T CRY. GOD LOVES YOU. SO DON'T CRY.
WHAT?
IS THIS OKAY?
THIEF... DAMN YOU!
PEOPLE ON THIS STREET!
HELP THIS POOR LITTLE GIRL...
HE LOOKS VERY SUSPICIOUS.
HEY! LOOK OVER THERE!

HE CAME OUT!
I DIDN'T BRING THAT MUCH MONEY— SO DON'T WASTE IT
HERE! YOU CAN HAVE THIS!
NO NEED!
GEEZ! WHY DO I HAVE TO PLAY HIDE AND SEEK ??
KYAAA!!!
HM ?
It feel so much like the past..
I have to get it back..

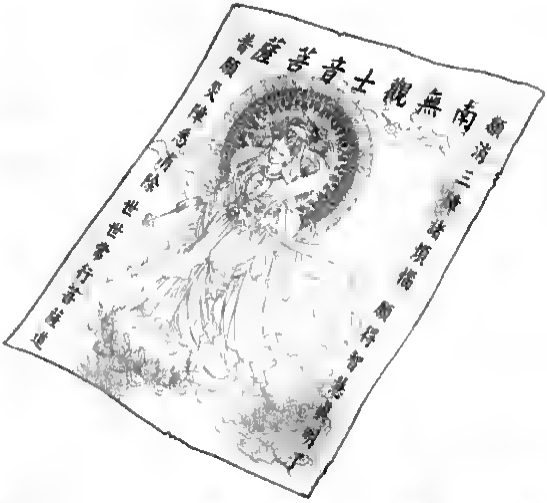
I must...
I PROMISE I'LL LOOK AFTER IT!
YOU ONLY GAVE IT TO ME?
DON'T GO!
DON'T GO!

DONT...
HEY!
WHAT
IT WAS ONLY TWO MINUTES, AND YOU ALREADY FELL ASLEEP!
WHERE DID HE GO?
TO ANOTHER RESTAURANT.
HE MUST BE SPENDING OUR MONEY! HOW HORRID!
WHO'S HE TALKING TO?
WHY ISN'T HE DOING WHAT HE "SHOULD" DO?
WHAT DO YOU MEAN BY "SHOULD" ??
HEY
AH...
WAIT
I'M FED UP! I NEED MY PURSE NOW!

HEY...
DID YOU THINK I REALLY DIDN'T KNOW YOU WERE FOLLOWING ME?
THAT WAS YOUR MISTAKE! STRAW-HAIRED GIRL AND POLICE DOLL GUY.
POLICE DOLL GUY
STRAW-HAIRED GIRL

Hmph!
OKAY!
SINCE YOU KNOW, WHY DON'T YOU RETURN MY THINGS?
LET ME THINK
OH,
IT WAS THIS ONE.
THERE WAS ONLY 263 CENTS IN IT.
HAHA! LOL!
HOW POOR!

MANHUA VIP CARD
GYM MEMBERSHIP CARD
LET ME SEE WHAT YOU HAVE
STUDENT ID
STUDENT LOAN FEES
GIVE IT BACK!
NO!!
WHAT'S THIS?



HAHA! WHAT'S SO IMPORTANT ABOUT THAT?
IT'S NOTHING SPECIAL AT ALL!
haha!
.....
THIS... FORTUNE...

POLICE TRAINEE...
IF YOU HURT SOMEONE, BUT DON'T KILL THEM,
YOU WON'T BE PUNISHED HEAVILY IS THAT CORRECT?
AH?
YEAH...
I AM...
HM... I FORGOT TO TELL YOU THIS BEFORE.

I AM A NATIONAL KARATE CHAMPION!
Pff!
Kacha!
Ha!

You can stop now ...
Punch!
stamp!
DIE!!
stamp!
TO RIP IT MEANS DEATH!
DIE!!
stamp!
stamp!
stamp!
stamp!
A STRONG BLOW..
Report from the police.
Yesterday,
THIS FEELING..

Female karate champion, Zhang Yengji injured police trainee, Jiang Depang.
He is currently uncencieus.
...BROTHER'S LOVE CONFESSION...
AH? JIANG DEPANG?
ISN'T HE THAT LITTLE BOY FROM A LONG WHILE AGO?
Police say...
DON'T ARGUE.
NO! I'M GOING TO BE HIS WIFE!
HE'S GOING TO MARRY ME!
HE LIKES ME! I'M GOING TO BE HIS WIFE!
BROTHER LIKES ME!

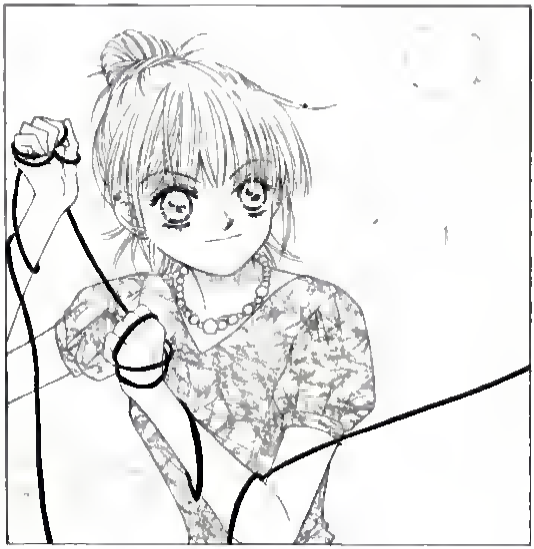
- TRANSLATOR'S NOTE: "BROTHER" IS A NAME THAT PEOPLE (OFTEN YOUNGER CHILDREN) CALL FRIENDS WHO ARE OLDER THAN THEM. THEY AREN'T RELATED. NOT IN THIS CASE ANYWAY.

STOP FIGHTING!
NO!!!
YOU WILL BE THE ONLY PERSON TO RECEIVE THIS. DON'T FIGHT ANYMORE!
YAY! BROTHER GAVE THIS TO ME! I'M SO LUCKY!
HEY! GIVE IT BACK!
BROTHER GAVE THIS TO ME--
THERE'S ONLY ONE
I'M HIS WIFE!
ONLY ME!

SIGH. THAT WAS LUCKY.
DON'T GO!
BROTHER!

That was a
long time ago...
BROTHER!
!

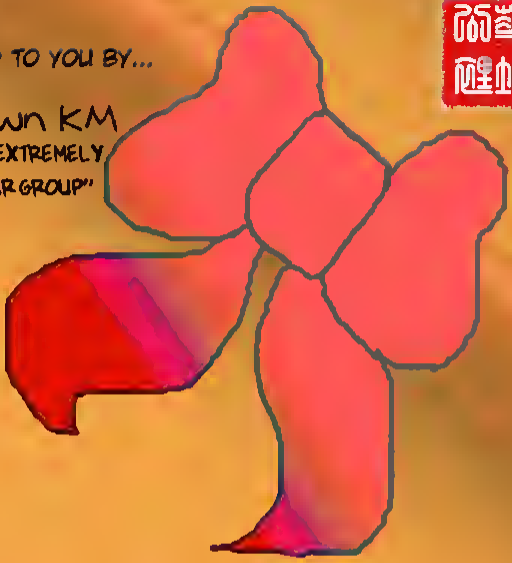
WE HAVE FINALLY REUNITED
BROTHER!
NOW IT'S HAPPENED, IT WILL BE GOOD!
I WISH YOU GOOD LUCK...
MY BOYFRIEND DUMPED ME BECAUSE HE WANTED TO SPEND MONEY ON HIS EYEBROWS!



PRESENTED TO YOU BY...

Chinatown KM

A.K.A: "THE EXTREMELY UNPOPULAR GROUP"



Credits.

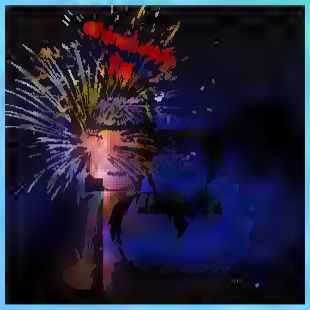
Translator: xan!

Proofreader: mangatan

Cleaner: RavieSeeker

Typesetter: Cadette Lee

w11.zetaboards.com/chinatownkm



Celebrating our one-month anniversary!

HUMOUROUS STORY WRITING COMPETITION!

CONDITIONS/ ELIGIBILITY:

- Entrants must be registered to the forum.
- The theme must be applied.
- Grammars must be accurate.
- Avoid inappropriate scenes.
- Be nice and fair.

1st Place Prize

-Honourary Member rank.
-Able to view a will-be release in advance. (Your choice of project!)
-Able to say a message in the next release!

Check our forum for more details!
http://w11.zetaboards.com/chinatownkm